



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 571

Pretoria, 18 January 2013
Januarie 2013

No. 36066

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of		
<i>General Notice</i>		
7 Draft Climate Change Sector Plan for Agriculture, Forestry and Fisheries: For public comments	3	36063
Arts and Culture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
20 South African Library for the Blind Act (91/1998): Call for nominations of candidates to serve on the Board of the South African Library for the Blind (SALB), Grahamstown	7	36066
Basic Education, Department of		
<i>General Notice</i>		
6 South African Schools Act (84/1996): Call for comments on regulations relating to minimum uniform norms and standards for public school infrastructure	3	36062
Communications, Department of		
<i>Government Notice</i>		
14 Independent Communications Authority of South Africa Amendment Bill, 2012: Further consultation on the Proposed Independent Communications Authority of South Africa Amendment Bill, 2012 published in <i>Government Gazette</i> No. 35901 on 23 November 2012	3	36065
Home Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
21 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	21	36066
22 do.: do	22	36066
23 do.: Alteration of surnames	28	36066
24 do.: do	29	36066
Rural Development and Land Reform, Department of		
<i>Government Notice</i>		
25 Land Titles Adjustment Act (111/1993): Designation of certain land situated in the Moses Kotane Local Municipality, Bojanala District, North West Province, or land for the purposes of the Act.....	34	36066
Trade and Industry, Department of		
<i>General Notices</i>		
11 Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Humulani Investments (Pty) Ltd and MacNeil (Pty) Ltd	36	36066
12 Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Imperial Logistics, a division of Imperial Holdings Ltd and KWS Carriers CC.....	36	36066

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat usself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Basiese Onderwys, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
6 South African Schools Act (84/1996): Call for comments on regulations relating to minimum uniform norms and standards for public school infrastructure	3	36062
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
21 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	21	36066
22 do.: do	22	36066
23 do.: Alteration of surnames	28	36066
24 do.: do	29	36066
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
11 Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Humulani Investments (Pty) Ltd and MacNeil (Pty) Ltd	36	36066
12 do.: do.: Imperial Logistics, a division of Imperial Holdings Ltd and KWS Carriers CC	36	36066
13 do.: Notification of complaint referral: Lambda Test Equipment CC and Aztec Components CC.....	36	36066
14 do.: Arcelor Mittal South Africa Limited.....	37	36066
15 do.: Notification of decision to approve merger: Samancor Chrome Ltd and N57 Ferrochrome (Pty) Ltd.....	37	36066
16 do.: do.: Imperial Holdings Ltd and Imperial Group (Pty) Ltd and RTT Group (Pty) Ltd.....	38	36066
17 do.: do.: Barloworld Logistics (Pty) Ltd and Manline (Pty) Ltd.....	38	36066
18 do.: do.: Bonitas Medical Fund and Pro Sano Medical Scheme	39	36066
19 do.: do.: Sasol Holdings USA (Pty) Ltd and Merichem Company	39	36066
20 Co-operatives Act, 2005: Co-operatives to be removed from the register.....	40	36066
24 Kennisgewing van die faksimile nommers vir publiek kontak met die Kommissie vir Maatskappy en Intellektuele Eiendom.....	49	36066
Kommunikasie, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
14 Independent Communications Authority of South Africa Amendment Bill, 2012: Further consultation on the Proposed Independent Communications Authority of South Africa Amendment Bill, 2012 published in <i>Government Gazette</i> No. 35901 on 23 November 2012	3	36065

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
13	Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Lambda Test Equipment CC and Aztec Components CC	36	36066	Kuns en Kultuur, Departement van			
14	do.: do.: Arcelor Mittal South Africa Limited	37	36066	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
15	do.: Notification of decision to approve merger: Samancor Chrome Ltd and N57 Ferrochrome (Pty) Ltd	37	36066	20	Wet op Suid-Afrikaanse Biblioteek vir Blindes (91/1998): Versoek om die nominasie van kandidaat om te dien in die Raad van die Suid-Afrikaanse Biblioteek vir Blindes (SABB), Grahamstad	5	36066
16	do.: do.: Imperial Holdings Ltd and Imperial Group (Pty) Ltd and RTT Group (Pty) Ltd	38	36066	Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van			
17	do.: do.: Barloworld Logistics (Pty) Ltd and Manline (Pty) Ltd	38	36066	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
18	do.: do.: Bonitas Medical Fund and Pro Sano Medical Scheme	39	36066	7	Draft Climate Change Sector Plan for Agriculture, Forestry and Fisheries: For public comments	3	36063
19	do.: do.: Sasol Holdings USA (Pty) Ltd and Merichem Company	39	36066	Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van			
20	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives to be removed from the register	40	36066	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
24	Notice of facsimile numbers for public contact with The Companies and Intellectual Property Commission	49	36066	25	Wet op Reëling van Grondtitels (111/1993): Aanwysing van sekere grond geleë in die Moses Kotane Plaaslike Bestuur Munisipaliteit, Bojanala Distrik, die Noord-Wes Provinsie, vir doeleindes van die Wet	35	36066
Transport, Department of				Vervoer, Departement van			
<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
21	National Railway Safety Regulator Act (16/2002): Railway Safety Standards Development Amendment Regulations...	41	36066	21	National Railway Safety Regulator Act (16/2002): Railway Safety Standards Development Amendment Regulations...	41	36066
22	Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the grant or amendment of domestic air service licence	47	36066	22	Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the grant or amendment of domestic air service licence	47	36066
23	International Air Service Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licence	48	36066	23	International Air Service Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licence	48	36066
BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWING			
2	The Project of Construction Act (48/2000): South African Council for the Project and Construction Management Professions (SACPCMP): Fee Structure for validation of CPD activities with the SACPCMP	52	36066	2	The Project of Construction Act (48/2000): South African Council for the Project and Construction Management Professions (SACPCMP): Fee Structure for validation of CPD activities with the SACPCMP	52	36066
3	South African Council for the Project and Construction Management Professions (SACPCMP): Application fees for validation of CPD activities	53	36066	3	South African Council for the Project and Construction Management Professions (SACPCMP): Application fees for validation of CPD activities	53	36066
4	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982: South African Veterinary Council: Nomination of candidates for the election of council members for the term of office to commence of 1 August 2013 to 31 July 2016	54	36066	4	Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe, 1982: Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Nominasie van kandidaat vir die verkiesing van raadslede vir die termyn wat 'n aanvraag neem op 1 Augustus 2013 tot 31 Julie 2016	54	36066
5	Accounting Standards Board (ASB): Invitation to comment on exposure drafts issued by the Board	55	36066	5	Accounting Standards Board (ASB): Invitation to comment on exposure drafts issued by the Board	55	36066

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES, REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS

2013

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▶ **14 March**, Thursday, for the issue of Friday **22 March 2013**
- ▶ **20 March**, Wednesday, for the issue of Thursday **28 March 2013**
- ▶ **27 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April 2013**
- ▶ **25 April**, Thursday, for the issue of Friday **3 May 2013**
- ▶ **13 June**, Thursday, for the issue of Friday **21 June 2013**
- ▶ **1 August**, Thursday, for the issue of Thursday **8 August 2013**
- ▶ **8 August**, Thursday, for the issue of Friday **16 August 2013**
- ▶ **19 September**, Thursday, for the issue of Friday **27 September 2013**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **20 December 2013**
- ▶ **17 December**, Tuesday, for the issue of Friday **27 December 2013**
- ▶ **20 December**, Friday, for the issue of Friday **3 January 2014**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE- KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES

2013

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **14 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **22 Maart 2013**
- ▶ **20 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **28 Maart 2013**
- ▶ **27 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 2013**
- ▶ **25 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 2013**
- ▶ **13 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **21 Junie 2013**
- ▶ **1 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **8 Augustus 2013**
- ▶ **8 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **16 Augustus 2013**
- ▶ **19 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 September 2013**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 Desember 2013**
- ▶ **17 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 Desember 2013**
- ▶ **20 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie 2014**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE DEPARTEMENT VAN KUNS EN KULTUUR

No. 20

18 Januarie 2013

VERSOEK OM DIE NOMINASIE VAN KANDIDATE OM TE DIEN IN DIE RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BIBLIOTEEK VIR BLINDES (SABB), GRAHAMSTAD

1 Oktober 2013 tot 30 September 2016

Ooreenkomstig artikel 6(1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Biblioteek vir Blindes, 1998 (Wet No. 91 van 1998), is die Minister van Kuns en Kultuur in die proses om die Raad van die Suid-Afrikaanse Biblioteek vir Blindes (SABB), 'n openbare entiteit en 'n geassosieerde instelling van die Departement van Kuns en Kultuur, vir die termyn **1 Oktober 2013 tot 30 September 2016** opnuut saam te stel. Die Raad word elke drie jaar hersaamgestel.

Die Minister versoek hierby nominasies vir geskikte kandidate om oorweeg te word vir aanstelling in die Raad van die SABB. 'n Voorsitter en ses tot agt lede sal in hulle persoonlike hoedanigheid aangestel word om deelyds te dien. (Let wel: Hierdie is nie 'n advertensie vir 'n pos nie). Raadslede sal vergoed word soos bepaal deur die Minister van Kuns en Kultuur met die instemming van die Minister van Finansies. Daarbenewens sal redelike reis- en verblyfuitgawes vir die bywoning van Raadsvergaderings deur die SABB betaal word. Die Raad vergader ten minste vier keer per jaar, gewoonlik in Grahamstad.

Die kernfunksies van die Raad is om beleide te formuleer, die begroting en finansiële state goed te keur, om te adviseer oor die aanstelling van senior personeel, en om die Minister te adviseer oor aangeleenthede betreffende die SABB ooreenkomstig die Wet op die Suid-Afrikaanse Biblioteek vir Blindes, 1998 (Wet No. 91 van 1998).

Genomineerdes moet belanghebbers verteenwoordig wat oor die nodige vaardighede beskik om die SABB by te staan ten einde sy doelwitte te bereik. Genomineerdes moet kennis van biblioteek- en inligtingsdienste hê, kundigheid in sake wat blinde en drukskrifgestremde lesers in die algemeen raak, kennis van die produksie van braille- en audiomateriaal vir blindes en visueel-gestremdes, kennis van toepaslike tegnologieë deur die teikengroep gebruik, kundigheid in bestuurs-, finansiële (met spesifieke verwysing na die Wet op Openbare Finansiële Bestuur), ouditerings- en verwante nakomingswetgewing, so wel as menslike hulpbronaangeleenthede, en kennis van bemaking, skakeling, fondsinsameling en die toepassing van inligtingskommunikasietegnologie.

Nominasies om in die Raad van die SABB te dien, moet op die **amptelike nominasievorm** (op aanvraag beskikbaar) by die Departement van Kuns en Kultuur ingedien word.

Die nominasievorm, moet ten volle voltooi en onderteken wees deur beide die nomineerder en die genomineerde.

- A: 'n Motivering vir die nominasie wat die volledige name en kontakbesonderhede van die nomineerder bevat en die genomineerde se geskiktheid vir aanstelling ooreenkomstig bogenoemde kriteria verduidelik, en wat ook die name en kontakbesonderhede van drie referente van die genomineerde verskaf.
- B: 'n Verkorte CV van die genomineerde wat inligting oor die genomineerde onder al die volgende opskrifte bevat:

Die sluitingsdatum vir nominasies is **22 Februarie 2013**.

Verdere inligting, insl. 'n afskrif van die nominasievorm en toepaslike wetgewing, is verkrygbaar van –

Mnr A Roos
Departement van Kuns en Kultuur
Privaat Sak X236
PRETORIA
0001

Tel.: (012) 441-3211
Faks: (012) 323-5287 / 086-529-5676
E-pos: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

CALL FOR NOMINATIONS OF CANDIDATES TO SERVE ON THE BOARD OF THE SOUTH AFRICAN LIBRARY FOR THE BLIND (SALB), GRAHAMSTOWN

1 October 2013 to 30 September 2016

In accordance with section 6(1) of the South African Library for the Blind Act, 1998 (Act No. 91 of 1998), the Minister of Arts and Culture is in the process of reconstituting the Board of the South African Library for the Blind (SALB), a public entity and associated institution of the Department of Arts and Culture, for the term **1 October 2013 to 30 September 2016**. The Board is reconstituted every three years.

Nominations of suitable candidates to be considered for appointment to the Board of the SALB by the Minister are hereby invited. A Chairperson and six to eight members will be appointed in their personal capacities to serve on a part-time basis. (Please note: This is not an advertisement for a post). Board members will be remunerated as determined by the Minister of Arts and Culture, in concurrence with the Minister of Finance. In addition to this remuneration, reasonable travel and subsistence expenses for attendance of Board meetings will be paid by the SALB. The Board convenes at least 4 times per year, usually in Grahamstown.

The core functions of the SALB Board will be the formulation of policies, the approval of the budget and financial statements, to advise on the appointment of senior staff, and to advise the Minister about matters concerning the SALB in accordance with the South African Library for the Blind Act, 1998 (Act No. 91 of 1998).

Nominees should represent stakeholders who have the necessary skills to assist the SALB in achieving its goals. Nominees must have knowledge of library and information services, expertise in matters affecting blind and print-handicapped readers in general, knowledge of the production of braille and audio material for the blind and print-handicapped reader, knowledge of applicable technologies used by the target group, expertise in managerial, financial (with specific reference to the Public Finance Management Act), auditing and related compliance legislation, as well as human resource matters, and knowledge of marketing, liaison, fund-raising and the application of Information Communication Technology.

Nominations to serve on the SALB Board must be submitted to the Department of Arts and Culture on the **official nomination form** (*available on request*).

The nomination form must be fully completed and signed by both the nominator and nominee.

The nomination form includes the following **Annexures**:

- **A:** A motivation for the nomination containing the full names and contact details of the nominator, which explains the nominee's suitability for appointment in terms of the criteria stated above. (*A template is provided*).
- **B:** An abbreviated CV of the nominee, providing information on the nominee under all of the following headings (*a template is provided*):
 - (a) Title and full names
 - (b) ID number
 - (c) Citizenship
 - (d) *Full* contact details
 - (e) Current occupation & name of employer
 - (f) Academic qualifications
 - (g) Relevant experience
 - (h) Fields of expertise
 - (i) Memberships
 - (j) Past and present service on Boards
 - (k) Disability
 - (l) Gender
 - (m) Race
 - (n) Details of three references

The closing date for nominations is **22 February 2013**.

Further information, incl. a copy of the **official nomination form**, its **Annexures**, and relevant **legislation**, may be obtained in electronic or paper format from:

Mr A Roos
Department of Arts and Culture
Private Bag X236
PRETORIA
0001

Tel. (012) 441-3211
Fax: 086-529-5676
E-mail: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

TALETŠO YA DITŠHIŠINYO TŠA MAINA A BATHO BAO BA TLAGO ŠOMA BJALO KA MALOKO A BOTO YA BOKGOBAPUKU BJA BOSETŠHABA BJA DIFOFU YA AFRIKA BORWA (SALB), GRAHAMSTOWN

Go tloga ka 1 Diphlane 2013 go fihla ka 30 Lewedi 2016

Go ya ka karolo ya 6(1) ya Molao wa Bokgobapuku bja Difofu wa Afrika Borwa, wa 1989, (Molao wa 91 wa 1998), Tona ya Bokgabo le Setšo o tshepedišong ya go hlomaleswa Boto ya Bokgobapuku bja Difofu ya Afrika Borwa (SALB), sehlongwa sa setšhaba le setheo seo se nago le kamano le Kgoro ya Bokgabo le Setšo, lebaka la **1 Diphlane 2013 go fihla ka Lewedi 2016**. Boto e hlongwaleswa ka morago ga mengwaga e mengwe le e mengwe e meraro.

Go laletšwa ditšhišinyo tša maina a batho bao ba nago le maswanedi go elwa hloko go thwalwa ke Boto ya SALB ke Tona. Modulasetulo le maloko a tshela go ya go a seswai ba tla thwalwa ka bokgoni bja bona go hlankela lebakanyana. (Ela hloko: Ye ga se kwalakwatšo ya poso). Maloko a Boto a tla putselwa bjalo k age go laeditšwe ke Tona ya Bokgabo le Setšo, ka tumelelano le Tona ya Matlotlo. Godimo ga mogolo wo ditshenyagalelo tše di kwagalago tša marobalo le maeto di tla lefelwa ke SALB ge ba tsenela dikopano tša Boto. Boto e kopana bonnyane ga 4 ka ngwaga, gantši go la Grahamstown.

Mediromegolo ya Boto ke go dira melaotshepetšo, go dumelela tekanyetšo le ditaodišo tša ditšhelete, go eletša ka thwalo ya bašomibagolo, gammogo le go eletša Tona ka merero ya go amana le SALB go ya ka Molao wa Bokgobapuku bja Difofu wa Afrika Borwa, 1998 (Molao wa 91 wa 1998).

Bašhišinywa ba swanetše go emela bakgathatema bao ba nago le mabokgoni ao a hlokegago go thuša SALB gore e fihlelele dinepo tša yona. Ba swanetše go ba le tsebo ya ditirelo tša bokgobapuku le tshedimošo, botsebi bja merero yeo e amago babadi ba difofu le bao ba sa kgonego go bala ka kakaretšo, tsebo ya tšweletšo ya mongwalo wa difofu le didirišwa tša go kwewa le go bonwa tša difofu le **bao ba sa bonego gabotse**, tsebo ya ditheknolotši tše di lego gona tša go šomišwa ke dihlapha tše di lebantšwego, botsebi bja merero ya taolo ya ditšhelete **go lebeletšwe kudukudu Molao wa Taolo ya Matlotlo a Setšhaba, bohlakiši gammogo le molao wo o amanago le go ba le maswanedi gammogo** le ditaba tša bašomi, le tsebo ya papatšo, kgokagano le kgoboketšo ya matlotlo le **tirišo ya Theknolotši ya Tshedimošo le Kgokagano**.

Ditšhišinyo tša maina a batho bao ba tlogo šoma bjalo ka maloko di swanetše go romelwa go Kgoro ya Bokgabo le Setšo ka **foromo ya semmušo ya ditšhišinyo** (yeo e hwetšagalago ka kgopelo).

Foromo ya tšhišinyo e swanetše go tlatšwa ka botlalo le go saenwa ke mošišinyi le mošišinywa ka bobedi.

Foromo ya tšhišinyo e akaretša **Dikoketšo** tše di latego:

- **A:** Lengwalo leo le nago le maina ka botlalo le dintlha tša boikgokaganyo tša mošišinyi tše di hlalošago maswanedi a mošišinywa a go kgethwa go ya ka mabaka a laeditšwego ka godimo. (*Thempoleiti e filwe*)
- **B:** Taodišophelo (CV) ye e khutsofaditšwego ya mošišinywa, ye e fago tshedimošo ka ga mošišinywa ka fase ga dintlha tše di latelago (*Thempoleiti e filwe*)

- (a) Thaetlele le maina ka botlalo
- (b) Nomoro ya Pukwana ya boitsebišo goba ID
- (c) Bodudi
- (d) Dintlha ka *botlalo* tša boikgokaganyo
- (e) Maemo a bjale le leina la mongmošomo
- (f) Bong

- (f) Mangwalo a thuto
- (g) Maitemogelo a maleba
- (h) Mafapha a botsebi
- (i) Boleloko
- (j) Tirelo ya pele le ya bjale go Boto/Diboto
- (k) Bogolofadi
- (m) Morafe

Lešatšikgwedi la go tswalela ditšhišinyo ke 22 Dibokwane 2013.

Thsedimošo ka botlalo, go akaretšwa le **foromo ya semmušo** ya tšhišinyo, **Dikoketšo** tša yona, le **molao** wa maleba di ka hwetšagala go sebopego sa elektroniki goba pampiri

Mna. A Roos
Kgoro ya Bokgabo le Setšo
Mokotiana wa Parebete X236
Pretoria
0001

Mogala: (012) 441-3211
Fekese: 086-529-5676
E-meile: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

No. 20

18-01-2013

PITSO YA HO THONYA BONKGETHENG BA TLA THUSA BOTONG YA LAEBORARI YA DIFOFU AFRIKABORWA (SALB), GRAHAMSTOWN

1 Mphalane 2013 ho fihlela ka la 30 Loetse 2016

Ho latela karolwana wa 6(1) wa Molao wa Laeborari ya Difofu ya Aforikaborwa, 1998 (Molao wa 91 wa 1998), Letona la Bonono le Setho le ntse le sebetsana le tsamaiso ya ho boela le bopa Boto ya Laeborari ya Difofu Aforikaborwa (SALB), boemedi ba setjhaba le diinstitushene tse amanang le Lefapha la Bonono le Setho bakeng sa nako ya ho tloha ka la **1 Mphalane 2013 ho fihla ka la 30 Loetse 2016**. Boto e boela e bopuwa botjha dilemo tse ding le tse ding tse tharo

Letona le mema bathongwa ba tshwanetseng ho ka ananelwa ho sebetsa Botong ya SALB. Ho tla thongwa Modulasetulo le ditho tse tsheletseng ho isa ho tse robedi ho latela bokgoni ba motho ka mong hore ba sebetse ka dinako tsa tlatsetso. (Ela hloko: Ena ha se phatlalatso ya sekgeo sa mosebetsi). Ditho tsa Boto di tla lefuwa/putswa ho latela kamoo Letona la Bonono le Setho le hlakisitseng ka teng ka tshebedisano le Letona la tsa Ditjhelete. Ho tlatsetsa moputsona ona, SALB e tla fana ka ditlhapiso tse amohelehang bakeng sa maeto le ditjeho tsa dijo le marobalo bakeng sa ho tla dikopanong tsa Boto. Boto e kopana bonyane makgetlo a 4 ka selemo mane Grahamstown.

Mosebetsi e meholo ya Boto ya SALB e tla ba ho hlalisa maano, kananelo ya tekanyetso ya ditjhelete le ditatements tsa ditjhelete, ho eletsa ha ho hira moifo o phahameng le ho eletsa Letona ka ditaba tse mabapi le SALB ho ya ka Molao wa Laeborari ya Difofu ya Afrika Borwa, 1998 (Molao wa No. 91 wa 1998).

Batho ba thontsweng ba lokela ho emela bathahaselli ba nang le bokgoni bo hlokehang ba ho thusa SALB hore e fihlele dipheo tsa yona. Batho ba thongwang ba lokela ho ba le tsebo ya lekala la ditshebeletso tsa laeborari le ditsebiso, tsebo le bokgoni ho tsa merero e amang babadi ba difofu le bao ba sa kgoneng ho bala tse hatisisweng, botsebi ba tlhahiso ya mongolo wa difofu e leng 'braille' ekasitana le disebediswa **tse mamelwang tsa difofu le ba nang le bofokodi ba ho bala dikgatiso**, tsebo ya thekenoloji e sebediswang ke sehlopha sena se boletsweng, botsebi ba tsamaiso, **tsamaiso ya ditjhelete ka ho bontsha tsebo ya Molao wa Tsamaiso ya Ditjhelete tsa Setjhaba, bokgoni ba tekolo ya dibuka tsa ditjhelete le melao ya boikamahanyo hammoho le tsebo ya le ditaba tse amanang le dithuso tsa basebetsi, le tsebo ya ho bapatsa, bohokahanyi le ho bokella matlotlo hape le tshebediso ya Thekenoloji ya Ditsebiso le Dikgokahano**.

Mabitso a ba thontsweng ho sebetsa Botong ya SALB a tlamehile ho romelwa Lefapheng la Bonono le Setho ka ho sebedisa **foromo ya ho thonya ya molao** (e fumanehang ha o e kopa).

Foromo ya ho thonya, e lokela ho tlatswa ka botlalo mme e saenwe ke motho ya thonyang hammoho le nkgetheng, khr, ka bobedi ba bona.

Foromo ya ho thonya e kenyeletsa **Dihlomathiso** tse latelang:

- **A:** Lengolo le fanang ka mabaka a ho thonya le nang le mabitso ka botlalo le dintlha tsa moo ho ka iteangwang le motho ya thontseng ebile ho hlakiswa mabaka a ho thonya motho eo ho latela dipheho tse boletsweng ka hodimo. (Ho fanwe ka mohlala wa lengolo).
- **B:** Tsa bophelo ba motho ya thontsweng ka bokgutshwane (CV), e lokela ho fana ka dintlha mabapi le nkgetheng tlasa dihlooho tsohle tse latelang (ho fanwe ka mohlala wa foromo):

- (a) Thaetlele le mabitso ka botlalo
- (b) Nomoro ya ID
- (c) Boahi
- (d) *Dintlha ka botlalo* tsa ho buisana le motho
- (e) Mosebetsi a o etsang ha jwale & lebitso la mohiri wa hae
- (f) Mangolo a Thuto e phahameng
- (g) Boiphihlelo bo tshwanetseng
- (h) Makala a boiphihlelo
- (i) Botho mekgatlong e meng
- (j) Tshebeletso ya ha jwale le ya nako e fetileng Botong/Dibotong
- (k) Boqhwalala
- (l) Bong
- (m) Morabe
- (n) Dintlha tsa dipaki tse tharo

Letsatsi la ho kwala bakeng sa bonkgetheng ke la 22 Hlakola 2013.

Ditsebiso tse ding, ho kenyeletswa khopi ya foromo ya molao ya nkgetheng, Dihlomathiso tsa yona hammoho le melao e tshwanetseng di ka fumanwa ka mokgwa wa eleketeroniki kapa wa pampiri ho:

Mong A Roos
Lefapha la Bonono le Setho
Lebokose la Poraevete X236
PRETORIA
0001

Mohala. (012) 441-3211
Fekese: 086-529-5676
I-meili: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

No. 20

18-01-2013

**XIRHAMBO XO HLAWULA VANHU LAVA NGA TA TIRHA EKA HUVO YA LAYIBURARI YA
MABOFU YA AFRIKA DZONGA (SALB), EGRAHAMSTOWN
1 Nhlangua 2013 ku fika 30 Ndzhati 2016**

Hi ku ya hi xiyenge xa 6(1) xa Nawu wa Layiburari ya Mabofu wa Afrika Dzonga, 1998 (Nawu wa No. 91 wa 1998), Holobywa wa Vutshila na Mfuwo u le ka maendlelo yo cinca Huvo ya Layiburari ya Mabofu ya Afrika Dzonga (SALB), nchumu wa mfumo na vandla leri hlanganaka na Ndzawulo ya Vutshila na Mfuwo, eka nkarhi wa 1 Nhlangua 2013 ku fika 30 Ndzhati 2016. Huvo yi cinciwa malembe manharhu man'wana na ma'nwana.

Ku hlawuriwa ka vanhu lava ringaneleke ku va va anakanyiwa ku thoriwa eka Huvo ya SALB hi Holobywa swa rhambiwa. Mutshamazitulu na swirho swa tsevu ku fika eka nhungu swi ta thoriwa eka swiyimo swa swona ku tirha nkarhinyana. (U komberiwa ku lemuka: Lexi a hi xinavetisi xa ntirho). Swirho swa Huvo swi ta hakeriwa tanihi leswi swi nga ta hlaluseriwa hi Holobywa wa Vutshila na Mfuwo, xikan'we na Holobywa wa Timali. Hi ku ngetelela eka hakelo leyi, tihakelo ta swipfuno swa tendzo na swakudya loko ku ngheneriwa tinhlangeletano ta Huvo swi ta hakeriwa hi SALB. Huvo yi hlangana ka 4 hi lembe, hi ntolovelolo eGrahamstown.

Mintirho ya nkoka ya Huvo ya SALB ku ta va ku vumba tipholisi, ku pasisiwa ka mpimanyeto na switatimende swa timali, ku tsundzuxa eka ku thoriwa ka vatirhi va xiyimo xa le henhla, na ku tsundzuxa Holobywa hi mayelana na timhaka leti khumbhaka SALB hi ku landzelela Nawu wa Layiburari ya Mabofu wa Afrika Dzonga, wa 1998 (Nawu wa No. 91 wa 1998).

Vahlawuriwa va fanele ku yimela vayimerinkulu lava nga na vuswikoti lebyi faneleke byo pfuna SALB ku fikelela swikongomelo swa yona. Vahlawuriwa va fanele ku va na vutivi bya swa tilayiburari na vukorhokeri bya mahungu, ntokoto eka timhaka leti khumbhaka mabofu ni lava hlayaka hi ku tirhisa bireyili hi ku angarhela, vutivi byo kota ku endla bireyili na minchumu yo twala ya mabofu na lava hlayaka hi ku tirhisa bireyili, vutivi bya matirhisele ya xithekinoloji lebyi byi tirhisiwaka hi ntlawa wo karhi, vutivinkulu eka vufambisi, swa timali hi ku kongomisa eka Nawu wa Mafambiselo ya Timali ta Mfumo, ku odita na milawu leyi yelanaka, na timhaka to thola, na vutivi bya nxaviso, ntirhisano, ku tlakusa nkwama na matirhiselo ya Thekinoloji ya Vuhlanganisi bya Mahungu.

Minhlawulo yo tirha eka huvo ya SALB yi fanele ku rhumeriwa eka Ndzawulo ya Vutshila na Mfuwo eka fomo ya ximfumo yo hlawulela ka yona (*leyi kumekaka hi xikombelo*).

Fomo yo hlawula yi fanele yi tatiwa hi xitalo na ku sayiniwa hi muhlawuri na muhlawuriwa.

Fomo yo hlawula yi na ti"Annexures" leti landzelaka:

- **A:** Nhlhletelo wo hlawuriwa lowu nga na mavito hi xitalo na vuxokoxoko bya vutihlanganisi bya muhlawuri, lowu hlaluserelaka ku ringanela ka muhlawuriwa ku va a thoriwa ku ya hi swipimelo leswi vuriweke laha henhla. (*Themphuleyiti yi fanele ku nyikiwa*).
- **B:** Nkomiso wa CV ya muhlawuriwa, leyi nyikaka mahungu hi muhlawuriwa ehansi ka tinhlokomhaka hinkwato leti landzelaka (*Themphuleyiti yi fanele ku nyikiwa*).
 - (a) Xiyimo ni mavito lama heleleke
 - (b) Nomboro ya Pasi
 - (c) Vuaka tiko
 - (d) Vuxokoxoko bya vutihlanganisi hi ku hetiseka
 - (e) Laha mulanghiwa a tirhaka kona sweswi na vito ra muthori
 - (f) Tidzondzo leti pasiweke hi mulanghiwa

- (g) Ntokoto lowu faneleke
- (h) Swiyenge swa vuswikoti
- (i) Vuxirho
- (j) Tihuvo leti mulanghiwa a tirheke eka tona ta sweswi na ta khale
- (k) Vutsoniwa
- (l) Rimbewu
- (m) Rixaka
- (n) Vuxokoxoko bya tirheferense tinharhu

Siku ro pfala ku hlawula i ti 22 Nyenyenyani 2013.

Mahungu yo yisa emahlweni, ku katsa, khopi ya fomo yo hlawula ya ximfumo, ti“Annexures” ta yona, na milawu leyi faneleke, swi nga kumeka hi xivumbeko xa xitironiki kumbe hi xa phepha ku suka eka:

Nkul. A Roos
Ndzawulo ya Vutshila na Mfuwo
Private Bag X236
Pretoria
0001
Riq: (012) 441 3211
Fekisi: 086 529 5676
Imeyili: andre.roos@dac.gov.za

**KHUWELELO YA U TA VHATHU VHANE VHA ƧO SHUMA KHA BODO YA LAIBURARI
YA MABOFU YA AFRIKA TSHIPEMBE (SALB),
NGEI GRAHAMSTOWN**

1 Tshimedzi 2013 u swika nga Ƨa 30 Khubvumedzi 2016

U ya nga khethekanyo 6(1) ya Mulayo wa Laiburari ya Mabofu ya Afrika Tshipembe, wa 1998 (Mulayo wa vhu 91 wa 1998), Minista wa Vhutsila na Mvelele vha kati na u vhumba nga vhuswa Bodo ya Laiburari ya Mabofu ya Afrika Tshipembe (SALB), sa tshiimiswa tsha muvhuso nahone tshine tsha vha na vhushaka na Muhasho wa Vhutsila na Mvelele, tsha theme ya u bva nga Ƨa 1 Tshimedzi 2013 u swika nga Ƨa 30 Khubvumedzi 2016. Bodo i vhumbiwa nga vhuswa nga murahu ha miñwaha miraru miñwe na miñwe.

Hu khou itwa khuwelelo ya u ta vhathu vho teaho vhane vha Ƨo tholiwa kha Bodo ya SALB nga Minista. Hu Ƨo tholiwa Mudzulatshidulo na mirado ya rathi u swika kha ya malo u shuma nga zwiñwe zwiñhinga. (Vha dzhie le nzhele: Izwi a si khungedzelo ya poso). Mirado ya Bodo i Ƨo badelwa sa zwe zwa vheiswa zwone nga Minista wa Vhutsila na Mvelele, o tendelana na Minista wa zwa Gwama. Nga nnga ha idzi mbadelo, SALB i Ƨo dovha hafhu ya badela mbadelo dza u dzhenela mitangano ya Bodo. Bodo i Ƨo tangana luna (4) nga ñwaha ngei Grahamstown

Mishumo mihulwane ya Bodo ndi u bvedza dzimbekanyamaitele, u tendela mugaganyagwama na zwiitatamennde zwa masheleni, u eletshedza malugana na u thola vhashumi vha kha vhuimo ha ntha, u eletshedza Minista nga ha zwi kwamaho SALB u ya nga Mulayo wa Laiburari ya Mabofu ya Afrika Tshipembe, wa 1998 (Mulayo wa vhu 91 wa 1998).

Vhathu vho tiwaho vha tea u imela vhashelamulenzhe vhane vha vha na vhukoni ho teaho ha u thusa SALB kha u swikelela ndivho kana zwipikwa zwayo. Vha tea u vha vha na ndivho ya Laiburari na tshumelo dza mafhungo, vhukoni kha zwine zwa kwama vhavhali vha mabofu na vhavhali vhane vha shumisa dzibureiji kana vha vhalo nga u phuphuledza nga u angaredza, ndivho ya u bvedza bureiji na matheriala wa u rekhoda mibvumo na u i bvedza wa mabofu na vhane vha si tou vhona zwavhudi, ndivho ya thekhinolodzhi dzo teaho dzine dza shumiswa nga zwigwada zwenezwo, vhukoni kha zwa vhulanguli, zwa masheleni nga maanga ha Mulayo wa Ndangulo ya Masheleni a Muvhuso, u oditha na mulayo wa thevhedzelo u tshimbilelanaho nazwo na zwa tshomedzo dza zwa vhashumi, ndivho ya u vhambadza, u davhidzana, na u kuvhanganya masheleni na u shumisa Thekhinolodzhi ya Vhudavhidzani ha Mafhungo.

Madzina a vhathu vho tiwaho vhane vha Ƨo shuma kha Bodo ya SALB a tea u rumelwa kha Muhasho wa Vhutsila na Mvelele nga kha fomo ya u ta ya tshiofisi (ine ya wanala musi yo humbelwa).

Fomo ya u ta i tea u vha yo dadziwa nga vhudalo ya sainiwa nga muthu ane a khou ta na ane a khou tiwa.

Fomo ya u ta i katela **miengedzo** i tevhelaho:

- **A:** Luriwalo lu netshedzaho madzina nga vhudalo na zwidodombedzwa zwa vhukwamani zwa muti, lu talutshedzaho uri muthu ane a khou tiwa u tea u tholiwa u ya nga thodea dzo buliwaho afho ntha. (*Themphuleithi yo netshedzwa*).
- **B:** CV pfufhi ya muthu o tiwaho, ine ya netshedza mafhungo nga ha muthu o tiwaho nga fhasi ha thoho dzothe dzi tevhelaho (*Themphuleithi yo netshedzwa*)
 - a) Thaitili na madzina nga vhudalo
 - b) Nomboro ya Vhune (ID)
 - c) Vhudzulapo
 - d) Zwidodombedzwa nga vhudalo zwa vhukwamani
 - e) Vhuimo vhune a vha khaho zwino na dzina la mutholi
 - f) Ndalukano dza pfunzo
 - g) Tshenzhemo yo teaho
 - h) Masia a vhukoni
 - i) Vhurago
 - j) Tshumelo ya tshifhinga tsho fhiraho na ya zwino kha dzibodo
 - k) Vhuholefhalo
 - l) Mbeu
 - m) Lushaka
 - n) Zwidodombedzwa zwa vhatu vhararu vhane vha nga kwamiwa

Madzina a vhatu vho tiwaho a tea u vha o swika nga **ja 22 Luhuhi 2013**.

Marwe mafhungo, hu tshi katelwa na **fomo ya u ta ya tshiofisi, Miengedzo yayo**, na mulayo wo teaho, zwi nga wanala nga tshivhumbeo tsha elekhithroniki kana tsha bammbiri kha;

Vho A Roos

Muhasho wa Vhutsila na Mvelele
Private Bag X236
0001
Pretoria

Lutingo (012) 441-3211
Fekisi: 086 529 5676
E-meili: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

**ISIMEMO SOKONYULWA KWABAGQATSWA UKUBA BASEBENZE KWIBHODI
YETHALA LEENCWADI LESIZWE LABANGABONIYO LOMZANTSI AFRIKA
(SOUTH AFRICAN LIBRARY FOR THE BLIND) (SALB)**

I Oktobha 2013 ukuya kuma-30 Septemba 2016

Ngokungqinelana necandelo le-6(1) lomThetho wamaThala eeNcwadi abaNkaboniyo lomZantsi Afrika (South African Library for the Blind Act), 1998 (umThetho oyiNombolo yama-91 ka-1998), uMphathiswa wezobuGcisa neNkcubeko ukwinkqubo yokumisela iBhodi yamaThala eeNcwadi abangaBoniyo oMzantsi Afrika (Board of the South African Library for the Blind) (SALB), iziko likarhulumente kunye neziko elinxulumene neSebe lezobuGcisa neNkcubeko kwithuba eliqala ngomhla **woku-1 Oktobha 2013 ukuya kumhla wama-30 Septemba 2016**. IBhodi imiselwa rhoqo emva kweminyaka emithathu.

Unyulo kwabantu abafanelekileyo abazakuthathelwa ingqalelo ukuba bonyulelwe kwiBhodi ye-SALB nguMphathiswa luyamenywa ngale ndlela. USihlalo kunye namalungu amathandathu ukuya kwasibhozo bayakonyulwa ngokubuqu bawo ukuba basebenze ngokwexesha elingaphelelanga. (Nceda uqaphele: olu ayilulo upapasho lwesithuba). Amalungu eBhodi ayakuvuzwa ngendlela ezakumiselwa nguMphathiswa wezobuGcisa neNkcubeko, edibene noMphathiswa wezeMali. Ukongeza kulo mvuzo, indleko ezifanelekileyo zokuhamba nezokuzigcina zokuya kwiintlanganiselo zeBhodi ziyakuhlululwa yi-SALB. IBhodi idibana okungenani amaxesha ama-4 ngonyaka, ngokuqhelekileyo eRhini.

Imisebenzi engundoqo yeBhodi kukuvelisa iinkqubo, ukuvuma uhlahlo-lwabiwo mali neengxelo zezimali, ukucebisa ngokukufesha isitafu esiphezulu, kunye nokucebisa uMphathiswa malunga nemcimbi ephathelene ne-SALB ngokungqinelana nomThetho woMzantsi Afrika wamaThala eeNcwadi abaNkaboniyo, ka-1998 (umThetho oyiNombolo yama-91 ka-1998).

Abantu abonyuliweyo kufuneka bamele abo kusetyenziswa nabo abanobuchule obufunekayo ukuncedisa i-SALB ekuphumezeni iinjongo zayo. Abantu abonyuliweyo mababe nalo ulwazi ngamathala eencwadi kunye neenkonzo zolwazi, ubuchule kwimiba echaphazela abafundi abangaboniyo nabafunda ngokusebenzisa izandla jikelele, ulwazi lobuchule bokuveliswa kombhalo wamaqhuhluva kunye nezibonelelo zokuva kwabo bangaboniyo kunye **nencwadi yabakhubazekileyo ebhaliweyo**, ulwazi lobuchwepheshe obusebenzayo obusetyenziswa liqela ekujoliswe kulo, ubugcisa kulawulo kwizimali **ngereferensi ekhethekileyo kumThetho woLawulo lweMali kaRhulumente, uphicotho-ncwadi kunye nomthetho wokuthobela onxulumeneyo ngokunjalo** nemcimbi yezibonelelo zabasebenzi, kunye nolwazi lopapasho, ukudibana, ukunyusa ingxowa kunye **nokusetyenziswa kobuchwepheshe boNxibelelwano loLwazi**.

Ulonnyulo lokusebenza kwiBhodi ye-SALB kufuneka lungeniswe kwiSebe lezobuGcisa neNkcubeko **lukwifom yonyulo esemthethweni (efumaneka ngesicelo)**.

Ifom yonyulo kufuneka igcwaliswe ngokupheleleyo kwaye isayinwe ngabo bobabini umonyuli nomonyulwa.

Ifom yonyulo kufuneka iquke ezi ziHlomelo zilandelayo:

- **A:** Isindululo sonyulo esiqulethe amagama apheleleyo kunye neenkcukacha zoqhagamshelwano zomonyuli, echaza ukufaneleka komntu owonyuliweyo ukuba onyulwe ngokwendlela esetyenziswayo yokonyulwa ekhankanywe ngasentla. (*Umzekeliso unikiwe*).
 - **B:** Imbali emfutshane (CV) eshwankathelweyo yomntu owonyuliweyo, enika ulwazi Ngomonyulwa phantsi kwazo zonke ezi zihloko zilandelayo. (*Umzekeliso unikiwe*).
- (a) iTayitile namagama agcweleyo
(b) iNombolo yeSAZISI

- (c) Ubumi
- (d) Iinkcukacha ezipheleleyo ziqhagamshelwano
- (e) Isikhundla umntu akuso okwangoku kunye negama lomqeshi
- (f) Izinqinisekiso zemfundo
- (g) Amava anxulumeneyo
- (h) Imimandla yobuchule
- (i) Ubulungu bemibutho enxulumeneyo
- (j) Inkonzo yangoku neyexa elidlulileyo kwi(ii) Bhodi
- (k) Ukukhubazeka
- (l) Isini
- (m) uhlanga
- (n) Iinkcukacha zabantu abathathu ekunokungqinisiswa kubo

Umhla wokuvala wokungeniswa kwamagama abantu abonyuliweyo **ngowama-22 Febuwari 2013.**

Ulwazi olungaphaya, kuqukwa nekopi **yefom esemthethweni yonyulo, iziHlomelo** zayo, kunye **nomthetho** obandakanyekayo, zinokufunyanwa ngohlobo lwetroniki okanye lwephepha ku"

Mnu A Roos
Department of Arts and Culture
Private Bag X236
0001 PRETORIA

INombolo yomNxeba: (012) 441-3211
IFekisi: 086 529 5676
i-Imeyile: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

No. 20

18-01-2013

**UKUPHAKANYISWA KWAMAGAMA ABANTU ABAZOBA KWIBHODI YOMTAPO WOLWAZI
KAZWELONKE WABANGABONI ENINGIZIMU AFRIKA (I-SALB), EGRAHAMSTOWN**

Kusukela mhla zi-1 Okthoba 2013 ukuya mhla zi-30 Septhemba 2016

Ngokuhambelana nesahluko sesi-6(1) soMthetho Womtapo Wolwazi waseNingizimu Afrika Wabangaboni, 1998 (uMthetho wama-91 we-1998, uNgqongqoshe woMnyango Wezobuciko Namasiko usemsebenzini wokhakha kabusha iBhodi yaseNingizimu Afrika Yomtapo Wolwazi Wabantu Abangaboni (i-SALB), isigungu somphakathi kanye nesinye esihlobene soMnyango Wezobuciko Namasiko kusukela mhla zi-1 Okthoba 2013 ukuya mhla zi-30 Septhemba 2016. IBhodi lakhiwa kabusha njalo emuva kweminyaka emithathu.

UNgqongqoshe lapha umema ukuba kuphakanyiswe amalungu afanele ukuba acatshangelelwe ukuqokelwa kwiBhodi le-SALB. USihlalo namalungu aphakathi kwayisithupha ukuya kwayisishiyagalombili bazoqokwa ngokufaneleka kwabo ukuba basebenze ngokungaphelele. (Sicela ugaphele: Lokhu akusona isikhangiso sesikhala somsebenzi). Amalungu eBhodi ayokuholelwa ngendlela engunywe nguNgqongqoshe woMnyango Wezobuciko Namasiko, ngokuvumelana noNgqongqoshe woMnyango Wezezimali. Ukwengeza kulokhu kuholelwa, izindleko zokuhamba nokudla uma kuyiwa emihlanganweni yeBhodi zizokhokhelwa yi-SALB. IBhodi lihlangana okungenani izikhathi ezi-4 ngonyaka, ikakhulukazi lihlanganela eGrahamstown.

Imisebenzi ebalulekile yeBhodi ngukwenza izinqubomgomo, ukuveza ukuvumelana nohlahlomali kanye nezitatimende zezezimali, ukuqasha abasebenzi kanye nokwaluleka uNgqongqoshe ngezindaba eziqondene ne-SALB ngokuhambelana noMthetho Womtapo Wolwazi waseNingizimu Afrika Wabangaboni, 1998 (uMthetho wama-91 we-1998).

Abaphakanyiswayo kufanele kube ngabantu abamele abantu abanotho abanamakhono adingekayo ukulekela i-SALB ekutheni ifeze izinhloso zayo. Abaphakanyiswayo kufanele babe nolwazi ngemisebenzi yolwazi nemitapo yezincwadi, ubungoti ezindabeni ezithinta abafundi abangaboni nabangatholi izincwadi zokufunda ngendlela ejwayelekile, babe nolwazi lokukhiqizwa kwe-braille nokunye okungumsindo okusetshenziswayo kwabantu abangaboni kanye nabafunda okugayiwe ngobunzima, babe nolwazi lobuchwepheshe obusetshenziswa ngamaqembu athile eqondiwe, ubungoti ezindabeni zokuphatha, ezezimali ngokubheka uMthetho Wokuphathwa Kwezimali Zomphakathi, ucwaningo-mabhuku kanye nokulandelwa kweqoqomthetho elihlobene nalokhu kanye nemidanti yezabasebenzi, kanye nolwazi lokuzithengisa, lokuxhumanisa kanye nelokuqokelela izimali futhi nelokusetshenziswa kobuchwepheshe Bolwazi Lokuxhumana.

Iziphakamiso zamagama abantu abazosebenza kwiBhodi le-SALB kufanele zifwakwe kuMyango Wezobuciko Namasiko ngamafomu asemthethweni okuphakamisa (atholakalayo uma ecelwa).

Ifomu lokuphakamisa kufanele ligcwaliswe ngokuphelele futhi lisayindwe yibo bobabili ophakamisayo nophakanyiswayo.

Ifomu lokuphakamisa, lifaka iZongezo ezilandelayo:

- **A:** Incwadi ehlinzeka ngamagama aphelele neminingwane yokuxhumana nophakamisa omunye umuntu, echaza ngokufaneleka kophakanyiswayo ukuba angaqokwa ngokwendlela eshiwo ngenhla. (Ithempulethi ihlinzekiwe)
- **B:** I-CV efingqiwe yomuntu ophakanyiswayo, ehlinzeka ngolwazi lwakhe ngaphansi kwalezi zihloko (ithempulethi ihlinzekiwe):
 - (a) Isibizo kanye namagama aphelele
 - (b) Inombolo kamazisi

- (c) Ubuzwe
- (d) Imininingwane yokuxhumana *ephela*
- (e) Isikhundla akuso ngokomsebenzi kanye negama lomqashi wakhe
- (f) Amazinga okufunda aphothuliwe
- (g) Isipiliyoni anaso esifanele
- (h) Umkhakha wakhe wobungcweti
- (i) Ubulungu
- (j) Amabhodi asebenze kuwo phambilini nasebenza kuwo njengamanje
- (k) Ukukhubazeka
- (l) Ubulili
- (m) Ubuhlanga

Usuku lokugcina lokuphakanyiswa kwamagama ngumhla zi-22 Febuwari 2013 futhi iyoqomthetho elifanele lingatholakala ngendlela kagesi noma ngohlobo lwephepha ku:

Mr. A Roos
Department of Arts and Culture
Private bag x236
Pretoria
0001

Ucingo: (012) 441-3211
Ifeksi: 086 529 5676
I-imeyli: andre.roos@dac.gov.za

—oOo—

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 21**18 January 2013**

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

Notice is hereby given of Government Gazette No.**34788** which, was published in Government Gazette Notice No.**988** dated **02 December 2011**, is hereby rectified to read as follows:

1. Madonda Ethel Ngcobo - 600406 0768 088 - Mpusheni S P School, UMBUMBULU, 4105 - *Funakuphi Ethel Madondo*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**36050** which, was published in Government Gazette Notice No.**5** dated **04 January 2013**, is hereby rectified to read as follows:

1. Chantel Siddique - 830630 0040 089 - Nmr 4 – 8 Avenue Villas, Kranskop Street, Ravenshood, BOKSBURG, 1459 - *Shakira*
2. Simone Elizabeth Baker - 860925 0078 086 - 34 Moses Cotler, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Sumaya*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35931** which, was published in Government Gazette Notice No.**1002** dated **07 December 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Maria Macheke - 930523 6145 086 - 2168 Phola Park, KWAMHLANGA, 1022 - *Mandla Solly*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35957** which, was published in Government Gazette Notice No.**1051** dated **14 December 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Andrew Mokgwakgwe Pilusa - 791223 6247 085 - 002 Catherine, Kew Sundown, ALEXANDRA, 2090 – *Mokhwakhwe*
2. Dennis Khuzwayo - 721226 5734 081 - 38 Lurgan Close, Wiggins 1, Cato Manor, DURBAN, 4091 - *Sandile Dennis*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35246** which, was published in Government Gazette Notice No.**299** dated **13 April 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Nomabhelu Salviner Mncedane - 740825 0753 082 - I – 97 Noludwe Street, KHAYELITSHA, 7784 - *Nomabhelu Salvina*
- 2.

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35073** which, was published in Government Gazette Notice No.**162** dated **02 March 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Mziwakhe Petrus Mngomezulu – 811020 5943 086 – 11980 Ithusi Street, Extension 14, VOSLOORUS, 1475 – *Mzwakhe Marcus*

No. 22

18 January 2013

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the forename printed in *italics*:

1. Abigail Carmen Stellenboom - 890830 0031 081 - 51 – 3rd Street, Welcome Estate, ATHLONE, 7764 - *Ahdia*
2. Koketso Ivy Molekwa - 911102 0437 089 - P O Box 544, PHALALA, 0652 - *Kefilwe Koketso*
3. Kontaan Kies Nhlapo - 891215 5825 084 - 3409 New Location, HEILBRON, 9650 - *Khisi Kontant*
4. Asakhe Neliswa Ntshongwana - 840226 0788 088 - P O Box 1145, MOUNT FLETCHER, 4770 - *Neliswa Sylvia*
5. Mpho Mabitsela - 820220 1228 081 - P O Box 353, LADANNA, 0704 - *Mpho Boreadi Ditsepu*
6. Judicia Mlaudzi - 740626 0426 087 - 8703 Zone 4, PIMVILLE, 1809 - *Tshepiso Judicia*
7. Joseph Aboobaker Gardee - 740219 5440 087 - 193 Barkston Drive, BLAIRGOWRIE, 2194 - *Giuseppe*
8. Sboniso Mkhize - 910527 6172 085 - Stoffelton Location, IMPENDLE, 3000 - *Sboniso Sfsio*
9. Eunice Thokwane - 901125 0852 082 - P O Box 3193, NEBO, 1059 - *Rangwato Eunice*
10. Amanda Alicia-Ann Le Grange - 691124 0845 083 - 21 Langsburg Road, HEIDEVELD, 7764 - *Raeenza*
11. Khanyile Juliet Ngcobo - 710610 0462 082 - 824 Mount Moniah, 25 St 121507, DURBAN, 4051 - *Khanyisile Juliet*
12. Joshua Xolani Ndwendwa - 920130 5312 089 - 6460 Mareka Street, SHARPEVILLE, 1926 - *Xolani Joshua*
13. Senzo Sikhomenzo Zwane - 911231 5739 080 - Eskom No 118, Annieville, DANNHAUSER, 3080 - *Mzwakhe Excellent*
14. Aaron Sebate Mamiala - 540125 0686 081 - 5 Monterey Flat, 25 Harley Street, YEOVILLE, 2198 - *Aaron Sebate Thabo*
15. Günther Rosleigh Roberts - 830304 5229 085 - 74 The Views, Fishermans Village, MUIZENBERG, 7945 - *Rosleigh*
16. Renilda Jocelynn Abrahams - 680303 0237 086 - 14 Ferndale Road, MAITLAND, 7504 - *Rieska*
17. Isaac Phodiso Mosia - 710907 5961 088 - 8 Rj Stiemens Street, DANVILLE, 0183 - *Phodiso Isaac*
18. Mantoa Mogorosi - 730803 0552 087 - 3309 Mashemong Section, LEPHENGVILLE, 0400 - *Mantoa Caroline*
19. Khotso Jacab Mahlatji - 940408 5255 086 - 17 Schoeman Street, LYDENBURG, 1120 - *Mogorishane Khotso*
20. Kashiefah Joyce - 701115 0195 089 - 18 Calvary Way, Westridge, MITCHELLS PLAIN, 7185 - *Carmen*
21. Zamubuntu Racaza - 890930 6093 083 - 37 Eleni Street, NYANGA, 7750 - *Zamubuntu Chippa*
22. Lesetja Kenneth Ngwepe - 930505 5605 087 - Stand No 204, SOVENGA, 0426 - *Noko Kenneth*
23. Nozipho Hape Mofokeng - 920227 1084 082 - 94 First Street, Reunion, DURBAN, 4133 - *Hape Thursday*
24. Serame Technics Phaswane - 920622 5705 080 - 262 Mohlaletse, SEKHUKHUNE, 1124 - *Techny*
25. Mohammed Nakhooda - 490930 5098 087 - 120 Barry Hertzog Avenue, GREENSIDE, 2029 - *Mohammed Adam*
26. Emelda Randall - 670427 0537 088 - 50 Koorenhoop Street, Westridge, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Emaan*
27. Spencer Allan Adams - 710221 5425 080 - Unit 74 Kingfisher Close, 9 B Carow Street, KEMBRANDT PARK, 2092 - *Seraaj*

28. Rajandran Maduray Govender - 691108 5015 081 - 13 A Zeeman Place, MALVERN, 4093 - *Rajan Matthews*
29. Ezelle Scheepers - 710116 0208 087 - 33 Vygie Avenue, GROOTBRAK, 6525 - *É-Nahtaly*
30. Johanna Andrea Louw - 710119 0160 084 - 247 Perseel, GROOTDRINK, 8822 - *Jo-Melise Andrea*
31. Madelein Retief - 710816 0074 088 - 40 Method Road, Sundowner, RANDBURG, 2195 - *Magdalena Petronella*
32. Clayde Clarence Pretorius - 721215 5580 081 - 127 – 3rd Avenue, GRASSY PARK, 7941 - *Claude*
33. Carina Maretha Rousseau - 721101 0094 080 - Postnet Suite 72, Private Bag X068, VANDERBIJLPARK, 1900 - *Carinah*
34. Lorraine Vanessa Khan - 721003 0217 085 - New Homes, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Sumaya*
35. Charles Frederick Morris - 720814 5251 080 - 105 Nerine Street, Lenteguur, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Faldiel*
36. Isak Boer - 710901 5256 086 - 252 Patrys Street, Niekerks Hoop, PRIESKA, 8940 - *Isak Charles*
37. Ntombikayise Petronella Slabbert - 940107 0393 088 - P O Box 414, ERMELO, 2560 - *Pretty Petronella*
38. Sibusiso Redginuid Ngomane - 940416 5920 088 - 528 Ext 25, GARANKUWA, 0200 - *Sibusiso Redginuid Xolani*
39. Innocent Ntswaki Mamaile - 940627 0938 087 - P O Box 620, SEKHUKHUNE, 1124 - *Ngwanatheko Innocent*
40. James Francois Smit - 690127 5126 087 - 900 Jacobsdal, SUIDERBERG, 0082 - *Jamie Francesca Jenien*
41. Catharina Jacomina Regiena Delarey Lunat - 830913 0008 086 - Stand No 641, ELUKWATINI, 1192 - *Sahnaz*
42. Wendy Mercia Simons - 780211 0162 080 - 9 A Second Avenue, GRASSYPARK, 7941 - *Mishkah*
43. Hlaoli David Qhesi - 920716 5776 081 - 863 Zone 3, THABANCHU, 9780 - *Lebogang*
44. Thandolwethu Sitshaluza - 930517 5558 083 - W P M 1, Endlovim, KHAYELITSHA, 7784 - *Mhlonipheni*
45. Andile Matthew Somi - 861026 6128 089 - 1991 Mqaqora Street, PHILLIPPI, 7785 - *Andile*
46. Cindy-Lee Juneill Baderoen - 830713 0246 086 - 32 Le Grange Street, Broadlands Village, STRAND, 7140 - *Kauthar*
47. Wayne Chestlyn Simons - 830721 5213 084 - 15 Bush Road, Parkwood Estate, WYNBERG, 7941 - *Walied*
48. Alvina Sandra Ellis - 830813 0157 083 - 35 Bongal Street, Avondale, ATLANTIS, 7349 - *Aasiemah*
49. Carmen Vanessa Tamir - 830822 0215 080 - 86 B Marsh Street, MOSSELBAY, 6500 - *Laylah*
50. Johannes Joyie Bekeer - 831125 5260 088 - 42 Drakensberg, Rosedale, UPINGTON, 8801 - *Joey Johannes*
51. Ntombethemba Gratitude Gana - 870717 0921 086 - Mpemba A/A, MT FRERE, 5090 - *Ntombethemba*
52. George Abraham Meyer - 940321 5132 082 - 50 Hendrik Potgieter Street, Ruimsig, ROODEPOORT, 1732 - *George*
53. Suzen Phaswana Masete - 921007 0864 083 - Stand No 23, Gaselala, DRIEKOP, 1129 - *Lehutso Kgaola*
54. Siphumelelo Smouse - 931104 5308 089 - 1682 Block H, ALIWAL NORTH, 9750 - *Thabang*
55. Jackson Noko Phale - 871122 5991 086 - House No 40, Block A, DIKEBU, 0415 - *Nkhakollo Jackson*
56. Molly Mwandla - 900118 1096 081 - 11 Glenterrace, AMANZIMTOTI, 4126 - *Molly Luthando*
57. Mathole Mhambi - 890915 6176 087 - 2672 Nanzi Street, Old Cross Road, NYANGA, 7750 - *Mathole Khanyiso*

58. Darryl-Shane Esterhuizen - 870419 5180 087 - 70 Zeeland Street, Saxonsea, ATLANTIS, 7349 - *Mahmoud*
59. Velaphi Peter Daele - 910706 5410 080 - 3733 F Section, BOTSHABELO, 9781 - *Thabonyana Peter*
60. Matshokolo Annie Kgasi - 661213 0118 082 - Zone 581 No 58, LETLHABILE, 0264 - *Matlhogonolo Annie*
61. Exellent Tshepo Msane - 900826 5246 086 - 5628 Botha Street, Lynville, EMALAHLENI, 1039 - *Excellent Tshepo*
62. Hitler Nkoemakae Mola - 790908 5472 087 - 3238 Shalimridge, HEIDELBERG, 1441 - *Nkoemakae*
63. Bandile Ntlobe - 790203 6050 086 - P O Box 3664, BRITS, 0250 - *Bandile Action*
64. Bhekokwakhe Aron Zondo - 821030 5521 087 - Stand No 11025, Ext 14, EMBALENHLE, 2285 - *Bheki Aron*
65. Surprise Mgcotyelwa - 900128 6212 088 - Amangutyana A/A, BIZANA, 4800 - *Maxabiso*
66. Hlazezile Kweyama - 910515 1172 085 - P O Box 43026, INANDA, 4310 - *Kwenzekile Nhlanzeko*
67. Ntombizonke Nkhanyiso Nxasana - 920816 0263 083 - P O Box 77, HIGHFLATS, 5306 - *Nokukhanya Nonkanyiso*
68. Tlangelani Ngobeni - 920712 0061 082 - Mbhekwani, NWAMITWA, 0871 - *Tlangelani Elsie*
69. Sebushi Mmachia Thantsha - 920114 1073 085 - 22 Farawani Estate, Bendor, POLOKWANE, 0699 - *Marcia Sebushi*
70. Anoeska Klaase - 920505 0129 085 - 29 Europa Street, BREDASDORP, 7280 - *Anuscka*
71. Niem August - 910220 5137 081 - 6 Basil Road, Wentworth, DURBAN, 4052 - *Naeem*
72. Mbeho Sonjica - 910306 6421 085 - P O Box 549, BIZANA, 4800 - *Mbeko*
73. Nthabeleng Padi - 930227 0279 087 - 11132 Mabena Street, ORLANDO WEST, 1804 - *Refiloe Nthabeleng*
74. Marcelle Abrahams - 931117 0116 083 - 13 Alliance Street, Labiance, BELLVILLE, 7530 - *Imrah*
75. Ntlantla Lucky Kheswa - 931111 0815 083 - 48 Monepenepe Street, PRETORIA, 0008 - *Nhlanhla Confidence*
76. Meshack Seoka - 930527 6166 083 - C 117 Gamanyai Village, TLAKGAMENG, 8616 - *Neo Meshack*
77. Nomathemba Roloma - 871004 0264 083 - 2520 Siviwe Location, KOMGA, 4950 - *Yvonne Nomathemba*
78. Masotja Kamogelo Moshia - 940508 5921 080 - P O Box 1730, SEKHUKHUNE, 1129 - *Mogale Doctor*
79. Nastassija Hendricks - 871025 0300 080 - 23 Rooiels, Bonteheuwel, CAPE TOWN, 7764 - *Nuraan*
80. Ramokone Moses Tau - 870508 5775 084 - 630 / 138 Temong Section, TEMBISA, 1632 - *Ramokone Moshe Moses*
81. Nathitshanga Mabasa - 900421 0619 089 - Shimange Village, GIYANI, 0826 - *Laticia*
82. Refusal Khomba Mbowane - 780910 0313 086 - Stand No 1897, DWARSLOOP, 1280 - *Khanyisa Khomba*
83. Francisco Nkosi - 920801 5368 087 - 4231 Cordwell Street, Protea South, Zone 7, JOHANNESBURG, 1818 - *Siphamandla Francisco*
84. Lucas Themba Ngcobo - 790216 5361 080 - 323 Nhosana Road, Unit 13, IMBALI, 3201 - *Themba*
85. Fumanekile Khonto - 680505 6952 084 - Stand No 9024, Ext 12, EMBALEHLE, 2285 - *Fumanekile Isaac*
86. Faith Velaphi Boshielo - 900519 5390 083 - 536 Phase 1, MAMELODI EAST, 0122 - *Faith Andries*
87. Tshepang Hlapisi - 871111 5574 083 - De Berg Layer Farm, PAARL, 7646 - *Tshepang Shayne*

88. Matsobane Chuene - 870419 5531 081 - 672 Sedibeng Section, TEMBISA, 1632 - *Matsobane Jabulane*
89. Marcel Jonathan Hartnick - 840324 5167 083 - 13 Manta Way, STRANDFONTEIN, 7798 - *Masoodh*
90. Piet Jakobus Fortuin - 661109 5205 082 - 18 Daventry Street, Houghton Place, EERSTE RIVER, 7100 - *Patrick John*
91. Adoons Prins - 901006 6141 086 - 36329 Freedom Square, BLOEMFONTEIN, 9373 - *Tshepo Adoons*
92. Tazneem Daniels - 780317 5230 085 - 28 Liesbeeck Crescent, Leiden, DELFT, 7100 - *Tazleem*
93. Jacob Mahlangu - 710626 5304 084 - P O Box 3978, LESLIE, 2265 - *Jacob Mzwakhe*
94. Kgosi George Kanye - 470313 5243 082 - Zone 14, No 21332, SEBOKENG, 1983 - *Kgosi*
95. Linda Cyril Mncwabe - 881209 6182 084 - 5 Stevens Road, Lincoln Meade, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Linda*
96. Elfreda Nkomo - 590518 0638 087 - 3409 San Marino Street, Ext 3, COSMO CITY, 2188 - *Elfreda Bukiwe*
97. Dlayani David Mabunda - 571011 5505 082 - 202 Block Nn, Phase 3, JOHANNESBURG, 2000 - *Noza David*
98. Katishi David Makaleng - 470909 5519 080 - P O Box 620, LEBOWAKGOMO, 0737 - *Thipakgomo Katishi David*
99. Vuyiswa Nokele - 480816 0544 088 - 5593 Vuli Valley, BUTTERWORTH, 4960 - *Tozama Vuyiswa*
100. Ntona Sophtonia Mogasa - 410624 5190 088 - P O Box 420, LEPHALALE, 0555 - *Ntona Sophonia*
101. David Mweli - 650328 5516 081 - 16 Desmond Street, SANDTON, 2196 - *Gcinixhanti David*
102. Samukelisiwe Zamafulze Cele - 931111 0464 080 - 3122 Ndlovu Road, Imbali Unit 2, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Samukelisiwe Zamangcamu*
103. Sammie Pelaelo Motau - 920311 1395 084 - Marapong Ext 2, LEPHALALE, 0555 - *Salmina Pelaelo*
104. Petrus Mapogwe Moatlhodi - 540902 5330 083 - 72 Moira Court, Davidsonville, ROODEPOORT, 1724 - *Pieter Pietman*
105. Samukelo Thandeka Mthethwa - 890522 0789 087 - P O Box 82156, ENSELENI, 3882 - *Samkelisiwe Thandeka*
106. Kopano Blessing Mzaca - 890329 5820 085 - Sub 5 Room 1005, Kwadabeka, PINETOWN, 3612 - *Sbusiso Kopano Blessing*
107. Andipha Mbuzo - 890405 1073 083 - Ntontela A/A, LUSIKISIKI, 4820 - *Nandipha*
108. Mbense Mbense - 400203 0377 081 - Rorkesdrift Farm, DUNDEE, 3000 - *Phumzile*
109. Thanduxolo Zondi - 870301 5687 081 - Z J 74 Chonco Road, Ashdown, PLESSISLAER, 9300 - *Thanduxolo Ezra*
110. Martha Thusago - 870130 1106 089 - 937 Block Jj, SOSHANGUVE, 0152 - *Martha Mpho*
111. Donald Jabulani Masango - 870127 6305 088 - Stand No 137, EMTHONJENI, 1170 - *Donald Billy*
112. David Bakonupi Seme - 860624 5369 083 - House No 78, Sinthumule Section, MAKGOBISTAD, 2750 - *Mcdavid Bakonupi*
113. Alai Kabelo Mabunda - 880618 5323 088 - 4925 Skhukhuni Street, Lusaka, KRUGERSDORP, 1753 - *Kabelo Adai*
114. Désirée Stander - 870505 0141 080 - 221 Orchard Street, Pomona, KEMPTON PARK, 1618 - *Desirée Jonker*
115. Mosomotsi Jacob Letshwiti - 711009 5724 084 - House No 313, Mabatlane Section, MODDERKUIL, 0322 - *Mogomotsi Jacob*

116. Salamina Mongadi Dibakwane - 790818 0413 087 - 1034 Block Bb, SOSHANGUVE, 0152 - *Sally Tshegofatso*
117. Nompumelelo W Zungu - 871023 0743 086 - 861 Main Road, QUEENSBURGH, 4093 - *Nompumelelo Winterose*
118. Mathope Anna Phasha - 630909 0843 086 - 21 Naboom Street, AMANDASIG, 0182 - *Kgomoyadira Dorothy*
119. Zilungile Gladdis Tofu - 851206 1004 087 - Nqabara A/A, WILLOWVALE, 5040 - *Zilungile*
120. Thanduxolo Bhudulwayo - 810930 6109 084 - 440 Sinqobile A/A, VLAKPOORT, 2491 - *Thanduxolo Webster*
121. Gertrude Habile - 620514 0626 085 - 1797 Phakwa Street, TEMBISA, 1632 - *Thandi Gertrude*
122. Patricia Nkosi - 610225 0626 080 - P O Box 1949, CAROLINA, 1185 - *Patricia Thandiwe*
123. Wolfred John Bailey - 770714 5105 089 - 34 Ringwood Street, Morgan's Village, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Saeed*
124. Gomotsegang Fanny Rantho - 850123 0491 085 - Geel Road Number 11, ALBERTON, 1449 - *Gomotsegang*
125. Simanye Magoloza - 820209 0593 082 - 24 Crimson Manor, Chat And Rainstick, MONTANA GARDENS, 0182 - *Nokuthula*
126. Leenesh Hussain - 830705 5055 082 - 384 Gale Street, 19 Lanern Heath, UMBILO, 4001 - *Khadir Leenesh*
127. Nasta Sitenda - 880813 0927 088 - 5 Haider Street, GRAHAMSTOWN, 6139 - *Anastazia*
128. Kerry-Lee Johnson Visser - 810702 0020 082 - 4 Genl Conroy Dan Pienaar, BLOEMFONTEIN, 9301 - *Leonél*
129. Zondeleni Hadebe - 870708 0607 080 - Hs 22 7, K K Flats, KWADABEKA, 3610 - *Zamahlubi Zondeleni*
130. Ronald Keith Cox - 880413 5242 086 - 74 Angela Street, VALHALLA PARK, 7490 - *Dhaanin*
131. Gaynor Mohamed - 841004 0067 087 - 45 Burtondale Way, NORTHPIKE, 7560 - *Gharonisa*
132. Makhethlane Roby Mokgalaka - 740908 5557 086 - 50 Albersville, PORTSHEPSTONE, 4240 - *Robby Makwetlang*
133. Ibtihaj Joy Smith - 790809 0045 086 - First Avenue, FLORIDA, 1709 - *Joy Melinda*
134. Julinda Tshabalala - 930817 0535 080 - 123 Phase 1, Braamfischer Ville, ROODEPOORT, 1724 - *Julinda Nthabiseng*
135. Thobeka Njova - 740615 1356 088 - 6963 Nqwangi Road, Lower Cross Roads, PHILIPPI, 7750 - *Nosipiwe*
136. Mgqekele Mgqekele - 480518 0190 082 - 45 Marmer Streetwilkoppies, KLERKSDORP, 2570 - *Nomvula Gladys*
137. Conrad James Esterhuizen - 860305 5124 088 - Germiston, 32 Clarence Avenue, Sunnyside, GERMISTON, 1401 - *Conrad Jacobus*
138. Ria Algoo - 860303 0064 086 - 255 wakesleigh road, bellair, 4066 - *Rishina*
139. Buddy Ralph Gouws - 830920 5081 083 - 37 Conradie Street, VANDERBIJLPARK, 1911 - *Buddy*
140. Jacobus Daniel Johannes Buys - 831002 5072 088 - Steyn Street 24 B, Wilkieville, KLERKSDORP, 2571 - *Falcon*
141. Hendrik Rudolph Willemse - 880616 5014 087 - Anesh De Vos Street, VANDERBIJLPARK, 1911 - *Henru*
142. Yochanan Berkowitz - 800917 5027 088 - P O Box 844, ALIWAL NORTH, 9750 - *Johannes Albertus*
143. Sindile Anna Sithole - 930820 0418 083 - 2752 Ekuthuleni Street, KAGISO 2, 1754 - *Tshegofatso Precious*
144. Clement Sibanyoni - 860914 5556 080 - 228 Extension 2, SOSHANGUVE SOUTH, 0152 - *Johannes Nhlanhla Clement*
145. Portia Mofokeng - 9106220797 084 - 20757 Bufferzone, MAMELODI EAST, 0122 - *Portia Mampupi*

-
146. Theodorah Mathibe - 910102 0435 084 - 283 Johann Place, Willow Acres, PRETORIA, 0095 - *Ntombi Keneilwe*
 147. Jeanert Nomusa Manzini - 850213 0399 089 - Amatikwe Phase I I, INANDA, 4310 - *Janet Nomusa*
 148. Mphikeledi Abel Sekhoto - 830513 5385 081 - 16 Parkhill Gardens, Elsburg Road, GERMISTON, 1401 - *Mphikeleli*
 149. Gugu Kheswa - 880528 6098 086 - 4567 Extension 4, SOSHANGUVE, 0152 - *Sipho Gugu*
 150. Velaphi Kunene - 891213 6276 084 - Stand 286, Solomon, MPULUZI, 2335 - *Victor Nelly*
 151. Nokuthula Nyawose - 811128 1081 080 - 2327 Gwala Road, Lamontville, DURBAN, 4027 - *Beuty Nokuthula*
 152. Nokwanda Cynthia Menziwa - 720428 0824 088 - Woodside Farm, Knysna, RHEENENDAL, 6570 - *Mandisa*
 153. Bianca Burger - 880725 0138 088 - Kwaggafontein Farm, ZEERUST, 2865 - *Bianca Daniele*
 154. Lina Moyagabo Mamabolo - 930813 0199 084 - 119 Tramway Street, TWEEFONTEIN, 2109 - *Selina Nora*
 155. Tsienyane Wessels Mokoena - 740129 5505 088 - 1123 Mtha, KIMBERLEY, 9670 - *Maitse Jeremia*
 156. Sibusiso Zomokuhle Duduzeka Sithole - 830525 5467 081 - 26 Silver Willow Road, Morningside, DURBAN, 4001 - *Sibusiso*
 157. Anikie Moeng - 930903 0874 081 - Shaangaan Hill, BUSHBUCKRIDGE, 1280 - *Anita Tshogofatso*
 158. Nkoni Johannes Moloi - 7609155846 083 - 429 Petsana, REITZ, 9810 - *Nkani Johannes*
 159. Mackay Elias Raphala - 581105 5833 086 - 4 Keshoget, 516 Edmond Street, PRETORIA, 0001 - *Mackay Nkwe*
 160. Reynold Johannes Musawenkosi Prince - 680331 5443 086 - P O Box 1116, MARIANHILL, 3601 - *Prince Reynold Musawenkosi*
 161. David Mujepa Sehlabela - 750612 5929 082 - St 18, ZITHOBENI, 1020 - *Jeffrey David*
 162. Victor Mamotale Mabala - 900527 5508 083 - P O Box 600, MPHAHLELE, 0736 - *Victor Phaladi*
 163. Terry Mokoena - 660717 5313 085 - 11539 Citroen Circle, Extension 13, LENASIA, 1829 - *Terry Mokoena Maanda*
 164. Kovylen Naicker - 770318 5118 082 - 132 Equality Avenue, Croftdene, CHATSWORTH, 4092 - *Yusoop*
 165. Willem Jacobus Oranje - 691206 5176 083 - 10 Coniston Court, Main Road, Fish Hoek, CAPE TOWN, 7975 - *William Jacobus*
 166. Paul Kenneth Sylvester - 740705 5272 082 - 31 Carlier Crescent, PENLYN ESTATE, 7780 - *Arshad*
 167. Makwaza Dennis Mtembu - 460825 5491 082 - 17 Mabena Street, DUDUZA, 1496 - *Lehasa Dennis*
 168. Solomon Cornelius More - 661021 5801 085 - P O Box 12560, MIDRAND, 1686 - *Solomon Kau More*
 169. Thabile Bvelluh Mkhabela - 900928 1496 085 - Stand 731, LOUVILLE, 1302 - *Thabile Beullah*
 170. Simiso Mkhize - 940212 5442 086 - P O Box 2814, GREYTOWN, 3250 - *Simiso Jerome*
 171. Gurswane Vergil Kiewiet - 880921 5206 083 - 19 Girarre Street, Eastridge, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Mujahid*

No. 23**18 January 2013****ALTERATION OF SURNAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surnames printed in *italics*:

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35957** which, was published in Government Gazette No.**1053** dated **14 December 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Dennis Khuzwayo - 721226 5734 081 - 38 Lurgan Close, Wiggins 1, Cato Manor, DURBAN, 4091 - *Tosh*
2. Nkosingathi Emmanuel Mgobozi - 900808 5604 084 - Kwa Cele Location, SCOTTBURGH, 4180 - *Nyawose*
3. Martha Moyahabo Phiri - 640426 0599 087 - Stand No 1076, Stadium View, Tafelkop, BOLEU, 0474 - *Mogamedi*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35988** which, was published in Government Gazette No.**1094** dated **21 December 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Asanda Plaatjie - 930707 5784 082 - Weyi Location, Mjobeni Area, LIBODE, 5160 - *Mavuso*
2. Mulalo Phineas Mabannda - 800616 5496 083 - P O Box 5028, VHULAUDZI, 0926 - *Nemwalwi*
3. Simphiwe Anton Vilane - 800927 5533 084 - 84 Diamani Street, Klerksoord, PRETORIA, 0118 - *Zwane*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**35866** which, was published in Government Gazette No.**936** dated **16 November 2012**, is hereby rectified to read as follows:

1. Sivelamandla Shange - 390507 5393 089 - and your wife - Mahlope Shange - 550319 0290 088 - Mkhunya Area, UMZINTO, 4200 - *Mazibuko*

Notice is hereby given of Government Gazette No.**36050** which, was published in Government Gazette No.**6** dated **04 January**, is hereby rectified to read as follows:

1. Ngawenkosi Dlamini - 820814 5626 082 - Kwamnyandu Location, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Nkosi*
2. Tsepo William Mokoena - 770909 5487 087 - 32 Old Edendale, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Maboea*

ALTERATION OF SURNAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surnames printed in *italics*:

1. Nthabeleng Ernestina Mokakabe - 911027 0435 082 - 1305 Mailula Park, Ext 3, Thendele Street, VOSLOORUS, 1475 - *Molutsoane*
2. Lungelo Sobusa Mabaso - 900324 6237 080 - 1815 Dada Road, KWAMASHU, 4380 - *Ngcece*
3. Nosipho Fortunate Nkomo - 920405 1035 086 - Mafakatini Location, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Zuma*
4. Sharlenn Sylvina Booysen - 890211 0208 086 - 49 A – 6th Street, Bezuidenhout Valley, HILLBROW, 2094 - *Jacobs*
5. Mojakgomo Teddy Mosehla - 941003 5505 082 - P O Box 302, LEBOWAKGOMO, 0737 - *Moshwana*
6. Andrew Victor Louis - 790117 5088 089 - P O Box 461, RIVONIA, 2128 - *Killian-Louis*
7. Norman Mbuzeni Cele - 620410 5822 086 - P O Box 397, KWAMBONAMBI, 3915 - *Shobede*
8. Kotame Phillip Kekana - 620316 5370 085 - 1207 – F2, EERSTERUS, 0100 - *Moima*
9. Mbongiseni Tallman Dhlamandla - 920721 6225 088 - Kwangwanya Area, EDUMBE, 3180 - *Nkosi*
10. Nokhanyo Mbaxa - 921005 0466 081 - P O Box 1071, Caitex Ext, GONUBIE, 5257 - *Melani*
11. Nduduzo Mazwi Khuzwayo - 901225 6959 087 - Deda Area, OZWATHINI, 3246 - *Mzobe*
12. Makhosazane Noxolo Ndlozi - 880614 1390 080 - 119632 Zone 9, PIMVILLE, 1809 - *Masango*
13. Solomon Molifi Leseisane - 781004 5962 086 - 192 Makwassie Street, Lebaleng, MAKWASSIE, 2600 - *Mogaetsho*
14. Shaheed Chellan - 621012 5172 089 - 47 Tennis Crescent, Beacon Valley, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Hartley*
15. Thamsanqa Thulani Mchunu - 670701 5761 087 - 436 Kwezi Street, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Maphumulo*
16. Zwelinzima Ngcita - 680108 5820 087 - 9 – 7th Avenue, ALEXANDRA, 0100 - *Tshangase*
17. Magezi Simon Chauke - 610406 5968 087 - P O Box 702, MALAMULELE, 0982 - *Masingi*
18. Jabulani Themba Mdletshe - 640409 5555 080 - Private Bag X21, EMPANGENI, 3910 - *Sibiya*
19. Malusi Basil S'celo Dlamini - 780922 5712 089 - K 1514 Kwehle Road, KWAMASHU, 4360 - *Mazibuko*
20. Misile Jeoffrey Faltein - 610311 5593 085 - 8061 Lingelihle Location, GRAHAMSTOWN, 6139 - *Mali*
21. Tobias Thobani Nombela - 600407 5746 087 - U 12 Umlazi Township, UMLAZI, 4066 - *Pakati*
22. Pulane Leepile - 780505 1904 089 - 20514 Ramokojoa, Rocklands, BLOEMFONTEIN, 9323 - *Sehloho*
23. Xolani Basil Gumede - 700805 5593 087 - P O Box 20034, STANGER, 4450 - *Mbatha*
24. Ataria Zameka Makatayajinga - 781220 0716 083 - Redout Location, BIZANA, 4850 - *Ndovela*
25. Steven Motloung - 780609 6035 087 - 113 Douglas Harris Avenue, MEYERSDAL, 1448 - *Khoza*

26. Aubrey Shimane Moseki - 780209 5960 086 - 1333 Ext 1, Flakfontein, ZACHARIA PARK, 1827 - *Tsela*
27. Moreke Elvis Maiana - 620227 5533 087 - P O Box 195, GROBLERSDAL, 6459 - *Mariri*
28. Sylvester Kabelo Mankgane - 781028 5809 088 - Stand no 106, Elandsdoorn, DENNILTON, 1030 - *Jiyane*
29. Skhumbuzo Laurence Ngcobo - 780930 5357 086 - 1412 Kwamakhutha Township, AMANZIMTOTI, 4126 - *Myeza*
30. Thokozani Larry Makhathini - 620319 5404 086 - P O Box 721, EMPANGENI, 3880 - *Mthethwa*
31. Bongiwwe Mavis Mpani - 710908 0581 087 - 6370 Swintyi Crescent, Lower Cross Road, CAPE TOWN, 7750 - *Lamani*
32. Thuso Sydney Mabeta - 780312 6335 082 - 12154 Stilte Park, Meloding Location, VIRGINIA, 9430 - *Makhethhe*
33. Elphas Muzi Mbulu - 771226 5441 082 - A 812 Mangena Road, INANDA, 4310 - *Zuma*
34. Vusi Hemilton Nkosi - 780613 5537 085 - Stand no 4523, Ext 2, Petlwa Street, MHLUZI, 1053 - *Vilakazi*
35. Mkhomzeni Sifiso Ngubani - 640112 5785 083 - Private Bag X9922, LADYSMITH, 3370 - *Khoza*
36. Paul Ledwaba - 620308 5699 084 - 1057 A Malunga Street, White City, JABAVU, 1868 - *Kekana*
37. Andries Boy Skhosana - 781029 5226 083 - P O Box 700, LEHLAKWANE, 1047 - *Ntuli*
38. Kanyane Anna Mamoepa - 431104 0174 085 - P O Box 884, MASEMOLA, 1060 - *Makhulwane*
39. Siphwe Sigwebela - 870413 6090 080 - Kwamachi Ward, Ndakeni, HARDING, 4680 - *Mpofana*
40. Marlene Vorster - 710416 0286 087 - 106 Olympus Country Estate, Ajar Street, PRETORIA, 0081 - *Nortjé*
41. Derek John Jauncey - 711029 5249 080 - 3 La Tourainne, 7 Petunia Street, BRYANSTON, 2046 - *Wiggill*
42. Marlene Soenies - 690912 0289 083 - 52 Haven Hills Road, Amalinda, EAST LONDON, 5200 - *Mvumbi*
43. Emilie Anton Hörr - 860130 5204 080 - La Savina G 10, Century City, MILNERTON, 7441 - *Munro*
44. Prinesh Rangasamy - 870430 5988 080 - 28 Calliandra, Palm Ridge, ALBERTON, 1458 - *Pillay*
45. Angelique Francis - 920830 0209 087 - 42 Yente Street, Hadison Park, KIMBERLEY, 8301 - *Snygans*
46. Jacobus Joseph Isaac Prinsloo - 840219 5018 080 - P O Box 276, NORTHRIDING, 2162 - *Van Niekerk*
47. Mduduzi Mbhele - 701002 5760 085 - R 537 Umfelandawonye Road, UMLAZI, 4066 - *Msane*
48. Lucky Nomna - 930615 6360 085 - Qota A/A, NGCOBO, 5050 - *Zenani*
49. Nkosinathi Nqana - 790409 5914 087 - 388 CXT 4, EBONY PARK, 1685 - *Daca*
50. Grant Gavin Speelman - 830421 5077 080 - P O Box 21216, DURHEIM, 7491 - *Petersen-Speelman*
51. Mpharanyane Petrus Mahlo - 790410 5529 081 - P O Box 747, CHUENESPOORT, 0745 - *Kekana*
52. Bongwa Hector Novela - 880122 5663 080 - Stand no 14139, MADADENI, 2951 - *Mbhele*
53. Zamxolo Innocent Shibe - 821126 5315 080 - P O Box 1019, HARDING, 4680 - *Jali*
54. Sandhia Manikam - 750410 0125 081 - 9 Magnolia Road, Primrose Hill, GERMISTON, 1401 - *Udayan*
55. David John Russell - 850822 5284 086 - P O Box 1184, RIVONIA, 2128 - *Rencken*
56. Jerome Lucky Qwabe - 630928 5700 083 - No 1448, Section 2, MADADENI, 2951 - *Mtshali*

57. Anthony Paul Moosa - 860915 5256 084 - 58 Goudini Road, HEIDEVELD, 7764 - *Van Amsterdam*
58. Monique Yvonne Pieterse - 910413 0174 080 - 2 Godfrey Avenue, Charlo, PORT ELIZABETH, 6000 - *Strüwig*
59. Mark Timothy Coetzee-Andrew - 560107 5011 080 - 20 Mountain Road, GLENBARRIE, 6530 - *Coetzee*
60. Ivan Moonsamy - 630502 5217 081 - P O Box 550, KELVIN, 2054 - *Nagiah*
61. Justine-Paula Howard - 750527 0919 088 - 128 Gallinale Road, DURBAN, 4001 – *Robilliard*
62. Buddy Ralph Gouws- 830920 5081 083 -37 Conradie Street, VANDERBIJLPARK, 1911 - *Jackson*
63. Jacobus Daniel Johannes Buys- 831002 5072 088 -Steyn Street 24 B, Wilkieville, KLERKSDORP, 2571 - *Mans*
64. Hendrik Rudolph Willemse- 880616 5014 087 -Annesh De Vos Street, VANDERBIJLPARK, 1911 - *Du Preez*
65. Yochanan Berkowitz – 800917 5027 088 – And Your Wife – Elzaané Berkowitz – 870902 0150 080 - - P O Box 844, ALIWAL NORTH, 9750 - *Van Litsenborgh*
66. Sindile Anna Sithole- 930820 0418 083 -2752 Ekuthuleni Street, KAGISO 2, 1754 - *Mbambo*
67. Clement Sibanyoni- 860914 5556 080 -228 Extension 2, SOSHANGUVE SOUTH, 0152 - *Msiza*
68. Portia Mofokeng- 9106220797 084 -20757 Bufferzone, MAMELODI EAST, 0122 - *Mofokeng*
69. Theodorah Mathibe- 910102 0435 084 -283 Johann Place, Willow Acres, PRETORIA, 0095 - *Mathibe*
70. Jeanert Nomusa Manzini- 850213 0399 089 -Amatikwe Phase I I, INANDA, 4310 - *Manzini*
71. Mphikeledi Abel Sekhoto- 830513 5385 081 -16 Parkhill Gardens, Elsburg Road, GERMISTON, 1401 - *Radebe*
72. Gugu Kheswa- 880528 6098 086 -4567 Extension 4, SOSHANGUVE, 0152 - *Malinga*
73. Velaphi Kunene - 891213 6276 084 -Stand 286, Solomon, MPULUZI, 2335 - *Nkampule*
74. Nokuthula Nyawose- 811128 1081 080 -2327 Gwala Road, Lamontville, DURBAN, 4027 - *Gumede*
75. Nokwanda Cynthia Menziwa- 720428 0824 088 -Woodside Farm, Knysna, RHEENENDAL, 6570 - *Sinqukru*
76. Bianca Burger- 880725 0138 088 -Kwaggafontein Farm, ZEERUST, 2865 - *Boeyens*
77. Lina Moyagabo Mamabolo- 930813 0199 084 -119 Tramway Street, TWEEFONTEIN, 2109 - *Mzizi*
78. Tsienyané Wessels Mokoena- 740129 5505 088 -1123 Mtha, KIMBERLEY, 9670 - *Mosikidi*
79. Sibusiso Zomokuhle Duduzeka Sithole- 830525 5467 081 -26 Silver Willow Road, Morningside, DURBAN, 4001 - *Mtshali*
80. Anikie Moeng- 930903 0874 081 -Shaangaan Hill, BUSHBUCKRIDGE, 1280 - *Mokone*
81. Nkoni Johannes Moloi- 7609155846 083 -429 Petsana, REITZ, 9810 - *Hlatshwayo*
82. Mackay Elias Raphala- 581105 5833 086 -4 Keshoget, 516 Edmond Street, PRETORIA, 0001 - *Rasehlo*
83. Reynold Johannes Musawenkosi Prince- 680331 5443 086 -P O Box 1116, MARIANHILL, 3601 - *Jordan*
84. David Mujepa Sehlabela- 750612 5929 082 -St 18, ZITHOBENI, 1020 - *Mashego*
85. Victor Mamotale Mabala- 900527 5508 083 -P O Box 600, MPHAHLELE, 0736 - *Molaba*
86. Terry Mokoena- 660717 5313 085 -11539 Citroen Circle, Extension 13, LENASIA, 1829 - *Mamphiwe*

87. Kovylen Naicker- 770318 5118 082 -132 Equality Avenue, Croftdene, CHATSWORTH, 4092 - *Yusooop*
88. Willem Jacobus Oranje- 691206 5176 083 -10 Coniston Court, Main Road, Fish Hoek, CAPE TOWN, 7975 - *Orange*
89. Paul Kenneth Sylvester- 740705 5272 082 -31 Carlier Crescent, PENLYN ESTATE, 7780 - *Rahim*
90. Makwaza Dennis Mtembu- 460825 5491 082 -17 Mabena Street, DUDUZA, 1496 - *Moloi*
91. Solomon Cornelius More- 661021 5801 085 -P O Box 12560, MIDRAND, 1686 - *Seboko*
92. Thabile Bvelluh Mkhabela- 900928 1496 085 -Stand 731, LOUVILLE, 1302 - *Thwala*
93. Simiso Mkhize- 940212 5442 086 -P O Box 2814, GREYTOWN, 3250 - *Mbeje*
94. Gurswane Vergil Kiewiet- 880921 5206 083 -19 Girarre Street, Eastridge, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Brenner*
95. Sifana Julius Magagula – 440622 5412 084 – your wife – Coshiwe Martha Magagula – 521005 0769 082 – and three minor children – Nelsiwe Bongiwe Magagula – 931223 0621 088 - Sandile Johannes Magagula – 920212 5776 081 – Portia Elizabeth Magagula – 961020 0655 089 - P O Box 3042, HAZYVIEW, 1242 - *Mahule*
96. Lerato Phillip Molefi – 710116 5651 083 – your wife – Monica Mathakane Molefi – 700518 0714 083 – and a minor child – Kamohelo Molefi – 950725 5221 082 - P O Box 176, RASLOUW, 0109 - *Matobako*
97. Dumisani Innocent Thulasizwe Miya – 770514 5577 083 – your wife – Ignatia Busangani Miya – 810202 1860 081 – and a minor child – Andile Londani – 090504 5815 081 - Amazabeko High School, HIGHFLATS, 4640 - *Langa*
98. Lindiwe Maria Tsoari – 541007 0594 086 – and a minor child – Zanele Patricia Tsoari – 951106 0092 084 - 315 Ethafeni Section, TEMBISA, 1632 - *Mashiane*
99. Eric Makganye Rauwane – 611001 5856 082 – your wife – Selina Rauwane – 701028 0556 087 – and two minor children – Matshidiso Martinah Rauwane – 990106 5099 087 – Ntlatfiso Given Rauwane – 010226 5208 086 - 3172 Itsoseng, ERASMUS, 0193 - *Lekana*
100. Tamsanqa Sinama – 771109 5677 089 – your wife – Constance Ntombizodwa – 831221 0885 084 – and three minor children – Luvo sinama – 010819 5862 082 – Afika sinama – 040408 1221 081 – Ayabulela sinama – 070916 5395 084 - P O Box 184, MOUNT AYLIFF, 4735 - *Mbulawa*
101. Michael Themba Dladla – 620915 5685 085 – your wife Bhakisile Beatrice Dladla – 710909 0751 084 – Sinenhlanhla Annoite Dladla – 910703 5763 089 - 14 Hillpark Close, SastriparkPHOENIX, 4068 - *Hlongwane*
102. Zwiito Ananias Radali – 640209 5892 081 – your wife – Nkhangweni Gladys Radali – 680902 0918 080 – and two minor children – Khodani Radali – 010120 0505 085 – Thendo Cheryl Radali – 960324 0446 080 - P O Box 972, NZHELELE, 0993 - *Sinthumule*
103. Phillip Velaphi Kubheka – 651009 5431 088 – your wife – Ntombikayise Rejoice Kubheka – 711213 0321 082 – and two minor children – Sandile Kubheka – 021007 5331 087 – Amahle Kubheka – 080301 0295 084 - P O Box 7318, SECUNDA, 2302 - *Mthethwa*
104. Sipho Walter Shabane – 570211 5618 080 – and your wife – Mavis Sibongile Shabane – 590902 0835 085 - B1527 Milkyway Road, DASSENHOEK, 3604 - *Mhlongo*
105. Welheminah Nkhulo Dekokotla – 660412 0660 082 – and a minor child – Lehlogonolo Hope Dekokotla – 001006 6287 086 - - 2846 Extension 4, NELLMAPIUS, 0164 - *Seswike*
106. Stella Elizabeth Tarin – 821012 0085 086 – and a minor child – Manuel De Oliveira Tarin – 021207 5107 087 - 9 Leicester House, 5th AvenueELSIES RIVER, 7490 - *Solomons*
107. Sibongile Mlangeni – 770919 0518 083 – and a minor child Ndumiso Mlangeni – 991227 0531 087 - 4389 Tshiawelo, Extension 2TSHIAWELO, 1818 - *Gwebu*

108. Adrian Pieterse – 680922 5296 084 – and your wife – Jaimi Pieterse – 890120 0064 088 - 5 Rockwood 10, Shongweni Road DURBAN, 3610 - *Shields*
109. Philani Godfrey Cebekhulu – 851008 5569 085 – and your wife – Nomfundo Prudence Cebekhulu – 870910 0783 081 - P O Box 564, MTUBATUBA, 3935 - *Mbuyazi*
110. Timothy Fano Nkuna 770617 5387 088 – your wife – Gloria Deliwe Nkuna – 810303 0970 085 – and a minor child – Mthobisi Zwakele Nkuna – 091106 5660 084 - P O Box 9001, MIDDELBURG, 1050 - *Nkosi*
111. Elias Mpostoli Ngubeni – 780630 5719 083 – and a minor child – Khanyisa Sizakele Ngubeni – 050902 0704 086 - 17288 Senyenyane Street, Extension 25 VOSLOORUS, 1475 - *Mathebula*
112. Mamello Patience Lekeba – 830522 0502 087 – and a minor child – Kutlwano Malaika Lekeba – 040601 0099 082 - 3555 Motsekuwa Street, WITSIESHOEK, 9866 - *Malimabe*
113. Tato Simon Mngomezulu – 760618 5374 086 – your wife – Octavia Khosi Mngomezulu – 800725 0740 088 – and two minor children - Sabelo Mngomezulu – 041208 5439 088 – Sphumelelo Mngomezulu – 030128 6224 086 - 3287 Zambezi Street, Shalimariger HEIDELBERG, 1441 - *Mgcina*
114. Thokozani France Ngongo – 691230 5697 088 – your wife – Sizakele Happy Ngongo – 791216 0383 088 – and two minor children – Mesuli Moment Ngongo – 060624 0112 080 – Mhlayonke Nangipha Gift – 000126 0343 080 - P O Box 26707, PORT SHEPSTONE, 4240 - *Mzelemu*
115. Radinky Robert Montsho – 570930 5200 082 – your wife – Desia Kedibone Montsho – 780607 0349 082 – and three minor children – Pheny Elias Montsho – 961118 5791 089 – Omphile Montsho – 990301 5229 087 – Keitumetse Montsho – 050118 1461 085 - 585 Alaska Road, FAERIE GLEN, 0042 - *Sisana*
116. Pogiso David Mothobi – 570701 5319 085 – your wife – Mickey Salphy Mothobi – 560301 0937 080 – and a minor child – Caroline Lebogang Lethogonolo Mothobi – 970719 0149 089 - 69 Lotus Crescent, KARENPARK, 0018 - *Koboyankwe*
117. Mamoloko Emely Moabelo – 720505 0632 080 – and three minor children – Moshou Rethabile Moabelo – 111120 0263 089 – Tshepang Manala Moabelo – 091113 5683 082 – Kgothatso Makgabo Moabelo – 991205 0203 089 - P O Box 226, MY DARLING, 0791 - *Ngwasheng*
118. Luthando Edgar Pahlwa – 800820 6140 084 – and three minor children – Kulungile Pahlwa – 050124 1115 085 – phumelele Pahlwa – 071027 0618 089 – Sibahle Fukutwa – 100313 0346 089 - P O Box 290, QUMBU, 5180 - *Ntlokwana*

DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM
DEPARTEMENT VAN LANDELIKE ONTWIKKELING EN GRONDHERVORMING

No. 25

18 January 2013

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE MOSES KOTANE LOCAL MUNICIPALITY, BOJANALA DISTRICT, NORTH WEST PROVINCE, AS LAND FOR THE PURPOSES OF THE LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993 (ACT 111 OF 1993)

I, Gugile Ernest Nkwinti, Minister of Rural Development and Land Reform, hereby-

- (a) Designate under section 2(1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), the land referred to in the Schedule as land which must be dealt with in accordance with the provisions of the said Act; and
- (b) Direct, under section 5(7) of the said Act that the amount referred to in section 5(2) of the said Act may be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose.



G E NKWINTI

MINISTER: RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM

SCHEDULE

1. Wilgespruit 2 JQ

No. 25

18 Januarie 2013

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEE IN DIE MOSES KOTANE PLAASLIKE
BESTUUR MUNISIPALITEIT, BOJANALA DISTRIK, DIE NOORD WES PROVINSIE, VIR
DOELEINDES VAN DIE WET OP REELING VAN GRONDTITELS, 1993 (WET NO. 111 VAN
1993)

Ek, Gugile Ernest Nkwinti, Minister van van grond ontwikkeling en landlike herforming -

- (a) wys hierby, kragtens artikel 2(1) van die Wet op die Reeling van Grondtitles, 1993 (Wet No. 111 van 1993), die grond in die Bylae vermeld, aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van bedoelde Wet gehandel moet word; en
- (b) gelas hierby, kragtens artikel 5(7) van bedoelde Wet, dat die bedrag bedoel in artikel 5(2) van bedoelde Wet in geheel betaal word uit geld vir die doel deur die Parlement bewillig.



G E NKWINTI

MINISTER: RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM

BYLAE

1. Wilgespruit 2 JQ

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 11 OF 2013

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the “Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal” as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 21 November 2012 it approved without conditions the merger between Humulani Investments (Pty) Ltd and MacNeil (Pty) Ltd.

(Case no.: 88/LM/Oct12)
(CDM case no.: 015693)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 12 OF 2013

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the “Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal” as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 21 November 2012 it approved without conditions the merger between Imperial Logistics, a division of Imperial Holdings Ltd and KWS Carriers CC.

(Case no.: 92/LM/Oct12)
(CDM case no.: 015735)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 13 OF 2013

COMPETITION TRIBUNAL

Notification of Complaint Referral

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 29 November 2012 it received a complaint referral from the Competition Commission against Lambda Test Equipment

CC and Aztec Components CC. The Competition Commission alleges that Lambda Test Equipment CC and Aztec Components CC are engaged in a prohibited practice in contravention of section 4(1)(b)(iii) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case no.: 105/CR/Nov12)
(CDM case no.: 016014)

The Chairperson
Competition Tribunal

NOTICE 14 OF 2013

COMPETITION TRIBUNAL

Notification of Complaint Referral

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 30 November 2012 it received a complaint referral from the Competition Commission against Arcelormittal South Africa Limited. The Competition Commission alleges that Arcelormittal South Africa Limited is engaged in a prohibited practice in contravention of section 9(1) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case no.: 106/CR/Nov12)
(CDM case no.: 016006)

The Chairperson
Competition Tribunal

NOTICE 15 OF 2013

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 05 December 2012 it approved without conditions the merger between Samancor Chrome Ltd and NST Ferrochrome (Pty) Ltd.

(Case no.: 85/LM/Sep12)
(CDM case no.: 015628)

The Chairperson
Competition Tribunal

NOTICE 16 OF 2013**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the “Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal” as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 05 December 2012 it approved without conditions the merger between Imperial Holdings Ltd and Imperial Group (Pty) Ltd and RTT Group (Pty) Ltd.

(Case no.: 89/LM/Oct12)
(CDM case no.: 015701)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 17 OF 2013**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the “Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal” as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 05 December 2012 it approved without conditions the merger between Barloworld Logistics (Pty) Ltd and Manline (Pty) Ltd.

(Case no.: 93/LM/Oct12)
(CDM case no.: 015743)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 18 OF 2013**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 05 December 2012 it approved without conditions the merger between Bonitas Medical Fund and Pro Sano Medical Scheme.

(Case no.: 97/LM/Oct12)

(CDM case no.: 015834)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 19 OF 2013**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 19 December 2012 it approved without conditions the merger between Sasol Holdings USA (Pty) Ltd Merichem Company.

(Case no.: 98/LM/Oct12)

(CDM case no.: 015842)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 20 OF 2013**CO-OPERATIVES TO BE REMOVED FROM THE REGISTER**

**CRYSTAL ROCK FARMING AND PROJECTS CO-OPERATIVE LTD
SOWETO ON SEA CLEANING CO-OPERATIVE LTD
HANNES BOUWER & ASSOCIATES CO-OPERATIVE LTD
MUKUNDI POULTRY CO-OPERATIVE LTD**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operative will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES

Office of the Registrar of Co-operatives
Dti Campus 77 Meintjies Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001

NOTICE 21 OF 2013

DEPARTMENT OF TRANSPORT

NATIONAL RAILWAY SAFETY REGULATOR ACT, 2002

RAILWAY SAFETY STANDARDS DEVELOPMENT AMENDMENT REGULATIONS

I, Ben Martins, Minister of Transport, in terms of section 50(3)(a) of the National Railway Safety Regulator Act, 2002 (Act No. 16 of 2002), hereby publish for public comment the draft amendments to the Regulations regarding Procedure to be followed in Development of Standards for Safe Railway Operations to be made under section 50(1), read with section 29(1), of that Act, in the Schedule.

Interested persons are invited to submit written comments on these draft amendment Regulations to the Director -General, Department of Transport, within 60 days after the date of publication of this notice, for the attention of:

Adv. Adam Masombuka
Department of Transport
Private Bag X 193
PRETORIA
0001

E-mail: MasombuA@dot.gov.za

Tel: (012) 309 3289

Fax: (012) 309 3134

Or

E-Mail: KauK@dot.gov.za

Tel: (012) 309 3622

Fax: (012) 309 3130

SCHEDULE

Definitions

1. In these regulations “the Regulations” means the Railway Safety Standards Development Regulations, 2006, published under Government Notice No. R. 718 of 17 August 2007.

Amendment of regulation 1 of the Regulations

2. Regulation 1 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the insertion before the definition of “industry standard” of the following definition:

‘existing standard’ means a standard developed subsequent to the publication of these Regulations, but does not include an international standard;”;

- (b) by the substitution for the definition of “industry standard” of the following definition:

“‘industry standard’ means a standard developed or accepted by a railway industry association in accordance with regulation 5 to meet specific industry requirements;”;

- (c) by the insertion after the definition of “interface” of the following definition:

“‘international standard’ means a standard developed by a competent body outside the Republic of South Africa;”;

- (d) by the substitution for the definition of “local standard” of the following definition:

“‘local standard’ means a standard developed or accepted by the relevant operator in accordance with regulation 6 to meet specific local geographical, route or operational requirements;”;

- (e) by the substitution for the definition of “regulator standard” of the following definition:

“‘regulator standard’ means a standard developed, accepted or adopted by the board or developed and accepted by any other person in accordance with the procedure prescribed in regulation 4 and which is a standard not only to meet specific—

(a) industry requirements; or

(b) local geographical, route or operational requirements”;

- (f) by the substitution for the definition of “standard” of the following definition:

“‘standard’ means a standard developed in terms of regulation 4, 5 or 6 after the date of promulgation of the Regulations;”;

- (g) by the addition of the following definition:

“‘the Act’ means the National Railway Safety Regulator Act, 2002 (Act No. 16 of 2002).”.

Substitution of regulation 2 of the Regulations

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 2 of the Regulations:

“Factors to be considered in development, adoption or acceptance of standards 2.(1)

The board, when developing, adopting or accepting a standard, or any other person when developing or accepting a standard must—

- (a) take into account the practicality of its application and its affordability;
 - (b) ensure that an investigation is conducted as to the suitability of existing or international or other standards that may be adopted or accepted for the required purpose; and
 - (c) take into account the needs of different operators.
- (2) Any standard developed, adopted or accepted by the board or developed and accepted by any other person, must be based on consolidated results of science, technology, engineering and experience with the view to promoting optimum safety.”.

Substitution of regulation 4 of the Regulations

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 4 of the Regulations:

“Procedure for development of standards and acceptance or adoption of existing or international standards as regulator standards

4.(1) The procedure to be followed by the board for the development of regulator standards, the acceptance of international standards as regulator standards and the amendment of existing regulator standards is the following:

- (a) The board must establish a technical committee;
- (b) the technical committee is responsible for the development of a draft standard (committee draft);
- (c) the committee draft standard referred to in paragraph (b) must be published in the media for comment by interested parties; and
- (d) after the collation and consideration of comments received pursuant to the publication of the draft standard referred to in paragraph (b), accepted comments must be incorporated and the preparation for approval by the board of the draft regulator standard must be finalised by the technical committee.

(2) The procedure to be followed by any person other than the board for the development of regulator standards, the acceptance of international standards as regulator standards and the amendment of existing regulator standards is the following:

- (a) A technical committee must be established by the person concerned;
 - (b) the technical committee may, where deemed necessary, appoint subcommittees or working groups comprising experts in the field to be covered by the standard;
 - (c) the subcommittees or working groups are responsible for the development of a draft standard (committee draft);
 - (d) the technical committee must conduct the technical review and editing of the committee draft standard referred to in paragraph (c) and approve the draft standard;
 - (e) the approved committee draft standard referred to in paragraph (d) must be published in the media for comment by interested parties; and
 - (f) after the collation and consideration of comments received pursuant to the publication of the committee draft standard referred to in paragraph (d), accepted comments must be incorporated and the preparation for approval by the person concerned of the draft regulator standard must be finalised by the technical committee.
- (3) A draft regulator standard developed, accepted or amended in accordance with subregulation (1) or (2) may be adopted as a standard by the board.
- (4) Notification of the publication of the regulator standards must be published in the *Government Gazette*."

Substitution of regulation 5 of the Regulations

5. The following regulation is hereby substituted for regulation 5 of the Regulations:

"Procedure for development and acceptance of industry standards

5.(1) A railway industry association may develop and accept standards for safe railway operations.

(2) The procedure to be followed by a railway industry association for the development of standards or the acceptance of international standards as standards or the amendment of existing industry standards is the following:

- (a) An industry body must be appointed by the railway industry association for the development or amendment of a standard;
- (b) a working group comprising experts in the field to be covered by the standard must be formed;
- (c) the working group is responsible for the development of a draft standard;
- (d) the industry body must undertake a technical review and editing of the draft standard referred to in paragraph (c), before approving the draft standard;

- (e) after approval in terms of paragraph (d), the draft standard must be published in the media and on the Regulator's website for comment by interested parties; and
 - (f) after the collation and consideration of comments received pursuant to the publication of the draft standard in terms of paragraph (e), accepted comments must be incorporated and the standard approved by the industry body.
- (3) The approved standard may be adopted by the board for implementation by all persons authorised under the Act to conduct railway operations.”.

Amendment of regulation 6 of the Regulations

6. Regulation 6 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:

“(2) The following procedure applies to the development of local standards and the amendment of existing local standards:

- (a) The formation of a local standards committee for the development of local standards;
- (b) the local standards committee referred to in paragraph (a) must make use of local expertise to develop local standards;
- (c) drafts of local standards must be reviewed, edited and approved by the local standards committee; and
- (d) after approval of the draft standard by the local standards committee, the standard must be communicated to all affected parties for implementation.”; and

Insertion of regulation 6A in the Regulations

7. The following regulation is hereby inserted in the Regulations after regulation 6:

“Procedure for acceptance of existing standards

6A. In the event that an appropriate regulator standard does not exist, the board may employ the following procedure for the acceptance of an existing or international standard:

- (a) The board must review the procedure followed in the development of the existing or international standard;
- (b) the board must satisfy itself that the author of the standard was or is a credible and recognised organisation; and
- (c) the board must satisfy itself that the application of the standard will be appropriate.”.

Short title

8. These regulations are called the Railway Safety Standards Development Amendment Regulations, 2012.

NOTICE 22 OF 2013

**DEPARTMENT OF TRANSPORT
AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990)
APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR
SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No. 115 of 1990 in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council. Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

APPENDIX II

(A) Full Name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) The Class and number of license in respect of which the amendment is sought (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for. (F) Amendment referred to in section 14(2) (b) to I.

(A) Air 2000 (Pty) Ltd. (B) 1st Floor, Terminal Building, Lanseria International Airport. (C) Class II; N151D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2, A3, A4, H1 and H2.

Changes to the Management Plan:

H. J. Brink replaces P. R. Hammond as the Responsible Person: Aircraft and Air Service Safety Officer.

(A) Mercy Air South Africa; Mercy Air. (B) Section 7, Heidelberg Farm, Brondal Road, White River. (C) Class II; N799D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A3 and A4.

Changes to the Management Plan: J. A. Luus replaces R. P. Wayner as the Chief Executive Officer, J. A. Luus replaces R. P. Wayner as the Responsible Person: Flight Operations and P. Middleton replaces J. E. Herbert as the Air Service Safety Officer.

(A) Rotor Ops Helicopter Charter & Recruiting Services CC, Rotor Ops. (B) Main Terminal Building, Grand Central Airport, New Road, Midrand. (C) Class II and III; N954D and G955D. (D) Type N1, N2, G3, G3, G4, G8, G10, G13 and G15. (E) Category H1 and H2. **Changes to the Management Plan:** P. C. Mulder replaces C. H. Grove as the Responsible Person: Flight Operations and addition of type G5.

NOTICE 23 OF 2013**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICE ACT, (ACT NO.60 OF 1993)****GRANT /AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENSE**

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No.60 of 1993 and Regulation 15 (1) and 15 (2) of the International Air Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, detail of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council)

Representation in accordance with section 16(3) of the Act No. 60 of 1993 and regulation 25(1) of International Air Services Regulation, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the International Air Services Council at Department of Transport, Private Bag X 193, Pretoria, 0001, within 28 days of the application hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/ are prepared to be represent or represented at the possible hearing of the application

APPENDIX II

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of International Air Service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight.

(A) **S. A. Airways (Pty) Ltd; S. A Airways.** (B) Airways Park, Room 110A, Jones Street, OR Tambo International Airport. (C) Class I; I/S094. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1 and A2. (F) OR Tambo International Airport, Cape Town International Airport and King Shaka International Airport. (G) and (H) **Adding the following.**

Country	Destination	Frequencies
(S1) DRC.	Lubumbashi.	Two (2) return flights per week.
DRC.	Kinshasa.	Two (2) return flights per week.
Seychelles.	Mahe.	One (1) return flight per week (Code share).
Peru.	Lima.	One (1) return flight per week (Code share).
Zimbabwe.	Harare	Three (3) return flight per week.

Country.	Destination.	Frequencies.
(S2) Congo Brazzaville.	Pointe Noire.	Two return flights per week.
Congo Brazzaville.	Brazzaville.	Two return flights per week.

NOTICE 24 OF 2013

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**NOTICE OF FACSIMILE NUMBERS FOR PUBLIC
CONTACT WITH THE COMPANIES AND
INTELLECTUAL PROPERTY COMMISSION**

(OFFICE OF THE COMMISSIONER)

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

**KENNISGEWING VAN DIE FAKSIMILE
NOMMERS VIR PUBLIEK KONTAK MET DIE
KOMMISSIE VIR MAATSKAPPYE EN
INTELLECTUELE EIENDOM**

(KANTOOR VAN DIE KOMMISARIS)

I, Ms. Astrid Ludin, the Commissioner of the Companies and Intellectual Property Commission (CIPC) would like to designate facsimile numbers of the CIPC for transmission of prescribed documents to, and for communication with the CIPC pursuant
5 to the provisions of regulation 169(1) of the Companies Regulations, 2011 (GN R351 in GG 34239 of 26 April 2011).

NOTICE IS HEREBY GIVEN BY THE COMMISSIONER OF THE COMPANIES AND INTELLECTUAL PROPERTY COMMISSION (CIPC) IN ACCORDANCE WITH REGULATION 169(1) AS FOLLOWS:

5 **Members of the Public** are hereby notified, in accordance with Reg. 169(1) of the Companies Regulations 2011, that with effect from 01 January 2013 filing of prescribed documents under the Companies Act (Act No. 71 of 2008) and communication with the office of the CIPC can be made via the following facsimile numbers:

10 Fax Number: 086 6186 960
International Fax +27 12 394 1015

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'A' followed by a cursive 'L'.

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 2 OF 2013



The South African Council for the Project and Construction Management Professions

CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT (CPD)

in

Terms of Section 13(k) of

The Project and Construction Act, No. 48 of 2000

FEE STRUCTURE FOR VALIDATION OF CPD ACTIVITIES WITH THE SACPCMP

Notice is given to effect the commencement of the SACPCMP Continuing Professional Development (CPD) Fee Structure for Service Providers.

The South African Council for the Project and Construction Management Professions is empowered to determine the conditions relating to and the nature and extent of continuing education and training. This is in line with Section 13(k) of the Project and Construction Management Act (Act No. 48 of 2000), hereinafter referred to as **the Act**, which mandates the Council to determine the conditions relating to CPD by consultation with voluntary associations and registered persons.

This notice should be read in conjunction with the Continuing Professional Development (CPD) Policy Framework, Board Notice No. 75 of 2012, published in Government Gazette No. 35294.

Postal Address

The Registrar

SACPCMP

PO Box 6286

Halfway House

1685

Physical Address

1st Floor Gateway Creek

International Business Gateway

Corner New and 6th Roads

Midrand

1685

TEL : (011) 318 3402/3/4

FAX : (011) 318 3405

EMAIL : admin@sacpcmp.org.za

COMMENCEMENT DATE: 1ST JANUARY 2013

BOARD NOTICE 3 OF 2013



The South African Council for the Project and Construction Management Professions

APPLICATION FEES FOR VALIDATION OF CPD ACTIVITIES

The SACPCMP makes provision for the validation of courses to be offered by service providers to the registered professionals. The Council, in accordance with section 12 (g) of the Act, has determined validation fees to be levied as detailed below:

- i. Providers : CPD Applications for Training Material and Short Courses**
 CPD providers are required to submit their proposed activities to the SACPCMP. A Team of Assessors will evaluate the content, CPD credit value and other relevant issues. All programmes submitted by CPD providers must be in line with the recommended SACPCMP core knowledge courses and non-core knowledge courses for validation
 The three categories A, B and C each will be allocated points per hours and there is no differentiation between the costs for either of the categories.
- ii. Activities of up to 2 hours**
 Assessment fee R 2 750.00
 Administration Fee for processing and monitoring: R 3 000.00
 Total R 5 750.00 (R6555 incl vat)
- iii. Activities up to 1 day**
 Assessment fee R 3 500.00
 Administration Fee for processing and monitoring: R 3 000.00
 Total R 6 000.00 (R6840 incl vat)
- iv. Activities with minimum period of up to 2 days**
 Assessment fee R 5 000.00
 Administration Fee for processing and monitoring: R 3 000.00
 Total R 8 000.00 (R9120 incl vat)
- v. Activities with period of more than 2 days**
 Assessment fee R 6 500.00
 Administration Fee for processing and monitoring: R 3 000.00
 Total R 9 500.00 (R10830 incl vat)
- vi. Re-evaluation of existing programmes/courses validated by other built environment councils**
 Total R4000.00 (R4560 incl vat)

Note: The above fees do not include VAT which must be added when making payment.

BANKING DETAILS ARE AS FOLLOWS:

Name of Account: SACPCMP
 Name of Bank: NEDBANK
 Account Number: 128 406 4557
 Branch Code: 128 405
 Branch Name: Business Central

Note: This document should be read in conjunction with Board Notice 75 of 2012.

BOARD NOTICE 4 OF 2013**SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL****ELECTION NOTICE OF FRIDAY, 18 JANUARY 2013**

**NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE
ELECTION OF COUNCIL MEMBERS FOR THE
TERM OF OFFICE TO COMMENCE ON 1 AUGUST
2013 TO 31 JULY 2016**

Notice is hereby given in terms of the Regulations relating to the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982 published under Notice R2085 in Government Gazette 8402 of 1 October 1982, as amended, that I await the nominations of

Ten Veterinarians or Veterinary Specialists

One Veterinary Nurse

One Veterinary Technologist

One Laboratory Animal Technologist

One Animal Health Technician

to serve on the South African Veterinary Council

Registered veterinarians or veterinary specialists are entitled to nominate ten veterinarians or veterinary specialists for membership of the Council whilst

registered- veterinary nurses are entitled to nominate one veterinary nurse,

veterinary technologists one veterinary technologist,

laboratory animal technologists one laboratory animal technologist and

animal health technicians one animal health technician.

The nomination form must be lodged with me before 16h00 on Friday, 15 FEBRUARY 2013.

Nomination forms are available on request from the South African Veterinary Council offices, Tel (012) 342 1612.

An election manifesto must accompany the nomination form. The manifesto must not exceed two hundred words and include the following:

*Academic qualifications
Career record and achievements
Special Interest
Public and professional service
A mission statement*

**L HAVINGA
REGISTRAR**

RAADSKENNISGEWING 4 VAN 2013**SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD****VERKIESINGSKENNISGEWING VAN VRYDAG, 18 JANUARY 2013**

**NOMINASIE VAN KANDIDATE VIR
DIE VERKIESING VAN RAADSLEDE
VIR DIE TERMYN WAT 'N AANVANG NEEM
OP 1 AUGUSTUS 2013 TOT 31 JULIE 2016**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die regulasies uitgevaardig in terme van die Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe, 1982 soos vervat in Kennisgewing R2085 in Staatskoerant 8402 van 1 Oktober 1982, soos gewysig, dat ek nominasies inwag vir

Tien Veeartse of Veterinêre Spesialiste

Een Veterinêre Verpleegster

Een Veterinêre Tegnoloog

Een Proefdiertegnoloog

Een Dieregesondheidstegnikus

om op die Suid- Afrikaanse Veterinêre Raad te dien.

Geregistreerde veeartse of veterinêre spesialiste is geregtig om tien veeartse of veterinêre spesialiste, vir lidmaatskap van die Raad, te nomineer terwyl

geregistreerde- veterinêre verpleegsters geregtig is om een veterinêre verpleegster,

veterinêre tegnoloë een veterinêre tegnoloog,

proefdiertegnoloë een proefdiertegnoloog en

dieregesondheidstegnikusse een diere -
gesondheidstegnikus te nomineer

Die nominasievorm moet voor 16h00 op Vrydag, 15 FEBRUARIE 2013 by my ingedien word.

Nominasievorms is op aanvraag by die Raadskantore beskikbaar, Tel (012) 342 1612.

'n Verkiegingsmanifes moet die nominasievorm vergesel. Die manifes moet nie meer as twee honderd woorde lank wees nie en die volgende bevat:

*Akademiese kwalifikasies
Diensrekord en prestasies
Spesiale belange
Openbare en professionele diens
'n Verklaring van doelstellings*

**L HAVINGA
REGISTRATEUR**

BOARD NOTICE 5 OF 2013**INVITATION TO COMMENT ON EXPOSURE DRAFTS ISSUED BY THE ACCOUNTING STANDARDS BOARD****Issued: 18 January 2013**

The Accounting Standards Board (the Board) invites comment on the following two documents that were approved at its November 2012 Board meeting:

- An Exposure Draft on the proposed Standard of GRAP on *Service Concession Arrangements: Grantor* and the proposed Interpretation of the Standard of GRAP on *Service Concession Arrangements Where a Grantor Controls a Significant Residual Interest in an Asset* (ED 108). This Exposure Draft proposes guidance to account for service concession arrangements by the grantor.
- An Exposure Draft on the proposed Standard of GRAP on *Statutory Receivables* (ED 109). This Exposure Draft proposes principles for the recognition, measurement, presentation and disclosure of receivables that arise from legislation, supporting regulations or similar means, and require settlement by another entity in cash or another financial asset.

All those affected by, or who are interested in any of these Exposure Drafts, are encouraged to provide a written response to the Board. Responses should be received by the Board by the **30 April 2013 for ED 108** and **31 May 2013 for ED 109**.

Copies of the documents

The documents are available electronically on the Board's website – <http://www.asb.co.za>, or can be obtained by contacting the Board's offices on 011 697 0660 (telephone), or 011 697 0666 (fax).

Comment can be emailed to info@asb.co.za or can be submitted in writing to:

Accounting Standards Board

PO Box 74129

Lynwood Ridge

0040

We look forward to receiving your responses.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531